

歡喜同心做鹽做光興社會 欣行義路愛人愛主播佳音

每一天都是新的開始

保持

健康、快樂和幸福！



望



愛



非牟利機構
 全方位服務華人社區
 提供華人在澳洲生活的資訊和協助

03 9888 7422 / 0431 658 344
 Level 1, 1 Walkers Rd., NUNAWADING 3131



腦神經專科診所

由香港內外全科及腦神經科註冊顧問醫生主理
 Medical Botulinum Toxin Injection Therapy

喜樂的心，乃是良藥

誠意為本地華人 (華、粵語) 服務

診症地點: Box Hill, Glen Waverley, Lilydale 及 Eltham

頭痛、眩暈、震顫、記憶力下降、四肢無力或麻木、不平衡等問題？

歡迎查詢家庭醫生轉介及來電預約

☎ 03 9133 9977

🌐 www.rutlandspecialist.com.au

📍 Unit 501, 22 Rutland Road, Box Hill, VIC 3128

招收第三季
學員

智能手機應用-初班 (粵)

手機已成為現代的必需品。本課程教您如何有效地使用手機，讓你能掌握影響你生活的資訊科技，如上網查找資料、網上購物或付款、相機拍照、使用網上地圖、利用社交媒體與親友聯繫。

課程特點：

- 小班教學，從最基本學起。
- 特別適合長者學習。
- 選用政府教育部特別編制的課程。
- 重點在實踐，課堂有較多實習機會。
- 2022年推出，大獲好評，開設多過十班，學生超過百人。

23/04/24 開班
逢星期二 (10am-12nn)
每課兩小時 共十課

需自備智能手機

政府資助
每課只收教材費 \$5
只限於維州居民
名額有限 報名從速

報名：03 9898 8832 / 0431 658 344
上課地點：Level 1, 1 Walkers Road, NUNAWADING 3131

Rejoice Community Centre
歡欣學習中心
REJOICE
COMMUNITY CENTRE

Learn Local
learnlocal.org.au

Rejoice
Community
Centre

歡欣學習中心
REJOICE
COMMUNITY CENTRE

興趣班 - 歡迎任何人士參加



國畫班 嶺南花鳥

特加設初班，歡迎初學人士參加

導師：何錦釗老師

星期五 1.30pm - 3.00pm

19/04/24 開班

費用 \$100/5 堂 (粵/華)

書法班

歡迎任何人士參加

導師：許非吾老師

星期六 10.30am-12nn

20/04/24 開新班

每堂 \$20 (粵/華)



報名及查詢熱線：03 9898 8832 / 0431 658 344
Level 1, 1 Walkers Rd., Nunawading VIC 3131



每個孩子都可以是天才



VCE (小組/個人)
Yr 11-12

為預備考 VCE Maths Methods 及 Specialist Maths 的學生，針對個別需要，經驗導師。

導師 Raymond 是一位經驗豐富的數學教育家，去年在短短半年的時間，能幫助學生在數學 Methods & Specialist 掙扎中，成為班中頂尖的學生，並取得 VCE 極高的成績。

越早學習，改變學習方法，可取得越高成績。



SMART@ME
INTELLIGENCE ACADEMY

查詢及報名 03 8813 2188 / 0431 693 204

Smart@me Intelligence Academy

W: www.smartatme.com.au E: info@smartatme.com.au

上課地點：Level 1, 1 Walkers Road, Nunawading VIC 3131

數學課程

- 小班數學，因材施教，緊貼學生進度。
- 學費合宜，經驗導師，耐心教導。
- 特別能幫助在學習數學有困難的學生。



數學解難小組
Yr 8-10

適合數學能力較高者，藉解決數學比賽數題，提升數學及解難能力。

手機班又結業了!

2024 第一季



歡欣學習中心是維州政府教育部註冊的一所學習機構 LEARN LOCAL。中心於2022年開始舉辦「建立您的電子技能」基礎班，大受歡迎，至今已開設多過十五班，學員超過百人。2023年更將這課程改編寫為「智能手機的應用」初班及高班，內容特別針對現時長者在科技世界使用手機的需要。內容包括：如何使用智能手機、使用短訊、安全連接及使用網絡、瀏覽互聯網、使用電子郵件、使用社交媒體、使用應用程序和軟件、日常科技、保持在線安全...等。課程重點是在實踐，所以有較多的實習機會，老師以小班教學，目的是讓學員在課堂內能完成所有的活動，以致能掌握運用手機來日常生活。課程特別適合初學人仕。相信這是唯一在墨爾本較詳盡，並以中文教授智能手機的課程。

歡欣在2024年第一學期已舉辦了兩班初班，一班在Nunawading 中心授課，學員有十三名。而第二班與萬年興華人高齡會合作，在 Doncaster 區舉行，學員有十六人。學員完成十堂課程後，知識及技能上有

了明顯的進步，有更大的信心使用智能手機；他們懂得用二唯碼預約醫生或其他服務、或在餐廳內訂餐；他們可以在網絡上找尋資料、網上理財、網上購物、網上看電影聽歌等；最實際的是可使用網上地圖，以不同的方法和路徑到你從來未到過的地方，或搜查公共交通的資料；他們會用電子郵件、Whatsapp、Facebook、WeChat、Zoom 與外地親友兒孫視像溝通，是他們從未試過的。

高班亦於四月初完成。在Nunawading 中心授課，學員只能收十名，中心為每位學員提供一部手提電腦在上課時學習。課程是除了將初班的手機課程作更深的學習和練習，亦加上教授電腦的使用。學員從最基礎的學習，如何開機、如何使用滑鼠、...，進而到使用電腦上網查資料購物等。讓學員更能掌握和使用電子產品來幫助日常的生活。

十週的課程完成後，學員不但學有所需，不再恐懼使用手機和電腦，更彼此建立友誼。

中心亦會繼續在第二季開設新班。作為導師，看見學員的進步和熱誠學習，也得著鼓勵；教學相長，我們也獲益不少。因這課程是維州教育部資助，只限於維州居民，所以學員不用付費，只需付課本費每堂五元。若有興趣，可致電 03 - 9898 8832 報名。



結業了!!

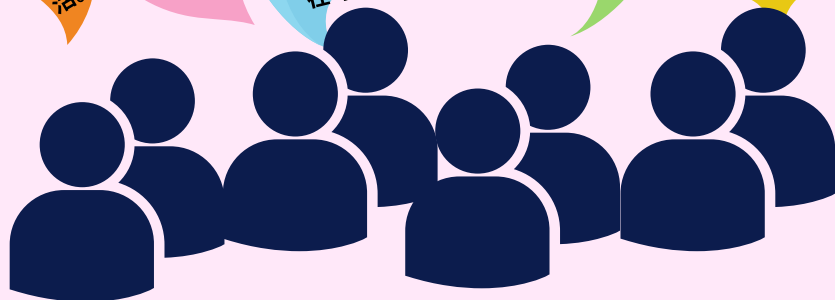
我學會了尋找資訊和社交生活。

我們這個年紀，左耳入，右耳出，但做多幾次都可以做到，導師也不厭其煩地教導我們。每堂最好加多半小時。

十堂讓我醒目得多，不用再求下一代了，他們都不教你問題的所在，只是很快替我做完了。現在可以自己解決了。

大開眼界，雖有很多仍未完全掌握，但至少知道這是甚麼。

很好，很滿意，對我非常有用，慶幸能參加這個課程。要再繼續上高班。



歡欣學習中心
REJOICE COMMUNITY CENTRE



WONDERLAND CHILDCARE & KINDER

培養小朋友玩耍時學習德智體群
從而配合澳洲幼兒教育的理念

中英雙語
教學

0-6 歲學前 (Early Learning Service)
3-5歲學前 (3-5 YO Pre-School)

- 政府認證註冊幼教老師 (ECT) 及文憑幼兒工作者
- 每週最少 15 小時政府規定及政府資助學前教育
- 所有家庭均享有政府補助, 合資格家庭更可獲全資政府補助。
- 全年 52 週開放, 每天 7am-6.30pm (公眾假期休息)

Wonderland Childcare & Kinder

📍 6 High St, Doncaster VIC 3108 (corner of Doncaster Rd)
☎️ (03) 9857 8123 📞 0431 100 586
🌐 www.wonderlandforkids.com 📧 wonderlandkids101@gmail.com



Boronia Stitches Garment Alterations & Repairs

www.squidoo.com/uniqueweddingdressmelbourne

Find Your Own Tailor-made Party Dress
訂製妳自己的禮服 獨具風格

現有歐洲名牌Classic絕版名貴布料供應
歡迎來店挑選, 度身裁製合適自己的服裝

香港裁縫師: 雷映霞
Tailor from HK: Lui Ying Ha

Tailor Made
Wedding Gown 婚紗
Cheongsam 旗袍
Evening Attire 晚禮服
Casual & Suit Wear 便服及套裝

Alterations & Repairs
專業修改禮服

為你度身重新縫製, 穿著得體;
讓人更感覺貼體舒適。
無論任何大小尺寸, 款式,
指定加入特別設計或喱士,
都悉心縫製, 切合要求,
煥然一新, 讓人穿著身上,
令身材看來更修長, 苗條, 體貼舒適。



敬請電話預約 國、粵語請電 0412 608 122
Shop 3/260 Dorset Road Boronia VIC 3155 PH: 03 9762 8060



福華社區中心 居家養老服務

ACTIVE
COMMUNITY
GROUP



We are here for you
誠實可靠 · 專業服務 · 全心為您

☎️ (03) 8820 0000

藉着聯邦政府的資助, 您可以通過我們獲得
一系列不同的服務及幫助。服務的目的地:

至尊護理計劃

- 讓您在家中保持健康和獨立
- 為了確保您在家中的安全
- 讓您與您的家人、朋友和社區保持聯繫

由於聯邦政府對居家養老服務即將進行大規模的
改革, 一位有經驗的關懷經理將能為您提供極大的
幫助。他們除了與您一起商談和計劃居家養老
服務的安排外, 還能按照政府要求合理運用資助
金, 使您能夠獨立在家中安享晚年而無須憂慮。

✉️ info@activecg.com.au

🌐 www.activecg.com.au



📍 4 Watts Street
Box Hill VIC 3128



網頁二維碼 微信二維碼

把握機會

美國財長耶倫上週訪華，並沒有帶來中美兩國的合作或妥協的消息。耶倫提出了中國產能過剩，在電動車、電池及太陽能板上向全世界傾銷，將影響美國及歐洲的工業，表明了美國會聯同歐洲各國採取行動應對，將在未來與中國很有可能進一步發生貿易戰，以保護歐美國家的工人生計。中國立時否認，表明並不存在傾銷情況，也不會理會產能過剩的存在，將增加政府對這些企業的經濟支持，表明了中國不會退讓。不過，中美兩國仍盼望能保持合作的關係，因此分析家相信在短期間，兩國不會發展成全面敵對的情況。

對於澳洲來說，中國近期呈現出友善態度。三月底中國取消了對澳洲紅酒的關稅，相信很快對龍蝦及牛肉的入口也會放寬，澳洲期望可以進一步恢復與中國的全面貿易關係。不過，澳洲政府亦表明，在未來會開拓其它出口市場，不願意受單一獨大的市場所限制。事實上，在美國對中國實施高科技出口限制之下，不少工廠已開始離開中國，移到其他東南亞國家。澳洲作為原材料出口大國，更要把握這次產業鍊轉移的契機，建立更全面及多元化的出口市場。

澳洲吸納多元文化移民，在擴展與不同國家的貿易關係，有著極大優勢。可以說，中美貿易戰，誰勝誰敗，對澳洲出口的影響都不會很大。不過亞太地區的政治緊張關係，倒過來說，對澳洲社會的穩定及經濟發展，反而有更大影響。

耶倫訪問中國，表明了中美雙方在地緣政治有壓力時，仍盼望維持經濟合作及穩定的意願，可以說給了澳洲社會一個正面的信息。華人從事中澳貿易的可以暫時鬆一口氣，但卻不會期望在將來會有怎樣突破性的發展空間。澳洲取消了企業移民項目，亦即是說不會主動吸引中國的企業家或投資者，轉移到澳洲來。同時間，澳洲亦打算限制海外留學生數目，以紓緩澳洲國民因人口激增導致的生活壓力，可以說華人移民要更融入主流社會，才能有較大的發展空間。

過往華人社區急速發展，形成了一個小型的華人經濟圈，一定程度上也阻礙了華人移民與社會內其它族裔社群彼此融入。現在，是時候我們要更深入認識主流社會及與其他移民社區建立更緊密的關係的時機。我相信這是華人移民的機會，讓我們一起把握這時機吧。

社長 周偉文

Seize the opportunity

US Financial Secretary Yellen visited China last week did not bring any good news on their mutual agreement. She claimed that China has an over production in electric cars, batteries and solar boards that would overwhelm the global market thus impacting on the US and European industry. She said US and Europe would counteract with trade wars for their own protection. China disagreed on this and would keep up government support to such production enterprises in China. Yet from analysis there is still hope that the two nations would maintain their relationship rather than going onto a full-on conflict.

On Australia, China's approach has been easing off recently. China lifted tariff on Australian red wine by end of March, their trading relationship would be fully restored impending the lifting of restrictions on the import of lobster and beef from Australia. But Australia has indicated to explore other exporting marketplaces rather than being restrained by her dependence on China's. Actually with US's high-tech export restriction on China, many factories have been evacuating from China to other SE Asian countries. Australia being a world major exporter of raw materials should seize this opportunity in a change of the world's production chain for building our export market with wider scope and higher variety.

Australia has attracted many immigrants from a wide span and this facilitates trade relationships with a number of countries. Actually, the outcome of the US-China trade war would not affect on our export that much. But the political tension building up in the pan pacific region could affect our social stability and economic development.

Yellen's visit to China is a sign of hope to Australia in terms of economic cooperation and stability in our region despite a tense political US-China relationship. Chinese counting on China-Australia trade should feel better now although a breakthrough development in the near future is not optimistic. With the cessation of entrepreneurs' immigration category Australia is no longer after big investors from China. Australia is also planning to cut back influx of overseas students with a view to easing off our nationals' stress of living due to rising population. So Chinese immigrants really need to integrate more into the mainstream society for gaining better opportunities.

Chinese community has been growing rapidly on its own economic circle thus deterring Chinese immigrants from mixing up with other ethnic communities. Now we Chinese must seize this opportunity to more understand the mainstream society and to build better relation with other social communities.

Raymond Chow, Publisher

熱點專題	6-9
同路點評	15-18
專業廣場	19
車報	20-21
分類廣告	25-26

若要支持《同路人》雜誌的出版，

- 可郵寄支票到：PO Box 306, Nunawading, VIC 3131. 抬頭請寫：Sameway Magazine,
- 或直接轉帳
BSB No: 123 630
Account No: 2194 6438,
Name : Sameway Magazine.

多謝您的支持奉獻!

免責聲明

《同路人》雜誌所有文章由作者自負文責，並不代表本刊立場。《同路人》已盡力確保刊物內的全部資料準確無誤，惟本刊並不負上任何因錯誤或遺漏而產生的責任，也不提供任何明示或暗示的保證，以及不負上引致任何直接、間接、附帶、或衍生的商業利益損失或特別損失的責任。我們建議讀者在使用有關資料前，首先查證資料的真確性或徵詢獨立的意見。

Disclaimers

The views and opinions of authors expressed in Sameway Magazine do not necessarily state or reflect those of the publisher. While we do our best to make sure the information is accurate, Sameway Magazine does not accept any legal responsibility for errors or omissions. Sameway magazine disclaims all warranties, expressed or implied, and it will not be responsible for any direct, indirect, incidental, consequential loss of business profits or special damages. We encourage readers to verify the accuracy of information or seek independent advice before relying upon it.



CIRCULATION AUDIT BOARD
The circulation records of the publication have been submitted for independent audit with the Circulations Audit Board.

Audited 14,475 as at 31 Mar 2014

Distributed in Melbourne, Sydney, Brisbane & Adelaide

2023《同路人》雜誌版權聲明

本刊所有文章、圖片及插圖均保留版權，未經本刊書面同意，不得以任何形式轉載及翻印。

2023 Sameway Magazine Copyright Notice

All editorial content and images in Sameway Magazine are subject to copyright law and may not be copied without the expressed permission of Sameway Magazine which reserves all rights. Re-use of any of Sameway Magazine's editorial content and images for any purpose without Sameway Magazine's written permission is strictly prohibited.

ISSUE NUMBER	PUBLICATION DATE	SUBMISSION DEADLINE
704	26/04/2024	24/04/2024
705	10/05/2024	08/05/2024
706	24/05/2024	22/05/2024

出版 Published by Creative Every Day Pty Ltd
 社長 Publisher 周偉文 Mr. Raymond Chow
 南澳代表 SA Rep 胡正軍 Mr. Hugh Hu

地址 Address Level 1, 1 Walkers Road, Nunawading 3131
 郵寄 Postal Add P O Box 306, NUNAWADING 3131
 電話 Tel 03 98887199
 手機 Mob 0431 658 344
 電郵 Email info@sameway.com.au
 網址 Web www.sameway.com.au

廣告部查詢：
 03 9888 7199 / 0431 658 344 /
 info@sameway.com.au

由「迪拜王子」之迷局說開來

文：本刊編輯部 圖：網絡



／自稱是「杜拜王子」的阿里在香港高峰會上演講



／曾經的白馬奧色法王

香港又被人溜了，前幾個月是梅西，現在是所謂的「迪拜王子」。前段時間有位名為阿里·阿勒馬克圖姆酋長殿下的尊貴「迪拜王子」到訪香港，一來就直接放大招——要在香港投5億美元成立家族辦公室！去年12月他出訪香港後，便決定設立家族辦公室，是首個海外據點。如果順利創辦，則將是迪拜王室在海外設立的第一個家族辦公室。沒想到，就在大家都以為，是「迪拜王子」帶著滿滿的錢袋子來香港的時候，事情卻突然出現了驚天反轉。

「我五月份會回來的！」

原本王子指投資5億美元，獲香港政府高規格接待，特首李家超亦親自會面，不過近來在原定的家族辦公室啓動禮前，王子卻突然有「要事離開」，更是隔空傳話：「我五月份會回來的！」上一個說這種話的人，是遠在美國造車，永遠下周回國的賈躍亭。這突如其來的變故，讓人們對他的真實身份和意圖產生了懷疑。隨著調查的深入，媒體也漸漸揭開了阿里的真實面紗。

通過人臉識別技術，確定這位阿里王子與一位名叫Alira的歌手相似度100%。根據Alira在網上的採訪視頻，他說自己的父母都是純正的迪拜人，沒有菲律賓血統，因為喜歡菲律賓人的善良和熱心，所以唱菲律賓歌曲。從講話的語氣、英語口音來看，與阿里王子完全就是同一人。目前Alira的歌手官方網站、Instagram、Facebook、YouTube、TikTok主頁，均已全部無法訪問。

在中東地區，王子的數量眾多，而阿里之前在香港並不為人所知。甚至有港媒打聽到，發現在迪拜的政商圈中也幾乎無人認識這位阿里王子。王子家族辦公室網址歷史不到一年，而地址是杜拜中產區，距離商業中心甚遠，香港的地址亦只是掛牌而非用王子的家辦名稱。而王子家族辦公室的國際關係總監叫做 William Tien，其博士頭銜來自法

國 Horizons University 頒發的「人道主義技術創新與部署榮譽博士」(Humanitarian technologies innovation and deployment Honorary Doctor) 而經過查詢，這家 Horizons University 曾經也被媒體曝光過為野雞大學。

事情鬧到這個地步了，有記者去問了阿聯會駐港總領事館，得到的回覆是：「確認阿里王子來自「統治家族」，可以用「酋長」尊稱」，屬於現在阿聯會副總統穆罕默德·阿勒馬克圖姆的遠房親戚。港府的人也回應了消息，說王子的頭銜寫在護照上，因此身份是真的，希望大家不要亂猜測，但也不要緊張，畢竟香港現在沒損失。這麼說來人家也不算是假王子，只不過關係沒有那麼親罷了。香港到底有沒有被「耍」？「迪拜王子」五月還會回來嗎？其實目前還是雲裡霧裡、真假難辨，我們也只能靜觀其變。

不過，香港政府官員在處理這事件中，顯出來是好像對這些「搭棚」(即利用公關手段製造知名度和認受性，從而取得公眾更高的認可)的過程，似乎毫無經驗，無法分辨出真偽，把有實力的創新者與只有泡沫卻沒有實力的充大頭者分別出來。沒有對相關人仕的背景核實，就令到特首李家超被利用成為把當事人捧上天啦啦隊，可以說是低能的表現。

層出不窮的真假迷局

迪拜一堆人都是王子，正如劉備說自己是中山靖王之後，但是一堆人都是有點漢室血統，劉備那點稀薄的血統並沒有帶來多少紅利；是走到荊州後，反而有點用。而正是遊走在這種灰色地帶，真真假假、虛虛實實，讓外界看不清楚，才有機會造勢、借勢，為自己牟利。不得不說，如今的「迪拜王子」事件不免勾出另一樁前塵往事——近十年前被媒體熱炒的「白馬奧色法王」吳達鎔。

2015年，「白馬奧色法王」吳達鎔在香港為演員張鐵林舉行隆重的坐床儀式，並賜

予張鐵林法號、法衣、法器等物品。在白馬奧色的個人網站及對外宣傳中，更是自稱四川噶陀寺的直美信雄仁波切、莫紮仁波切曾認證其為活佛。但無論場合還是程式，甚至穿的袈裟，都被指不符合藏傳佛教宗教儀式。

而當年吳達鎔的微博認證更為唬人——「世貿聯合基金總會」主席。這是當年白馬奧色法王的大本營，他的所有活動都是以該組織的名義舉辦。該組織前身為「世貿企業促進會」，2001年成立於香港。2013年左右，改名為世貿聯合基金總會，是非營利機構。吳達鎔除了在各種場合「弘揚佛法」，他的另一重要工作則是經營旗下企業，明面上的生意主要分為兩塊，一是「全球天泉計畫」，另一個叫做「阿爾法全腦開發」。雖然被宣傳為一種高科技環保技術，但是專業領域人士並不看好在實際中的應用。

說到底，稍為有常識及經驗的人，對一個香港人被認證為藏傳佛教法王而沒有警覺，不能看成為能力及知識的限制。相反在墨爾本的僑領，甘心成為吹捧者，絕大部份是利之所在，味著良心去欺騙社區內的華人。至於身為政客而利用自己的公職身份，大力吹捧，明顯是為自己將來鋪路。有曾擔任維州上議院議長者，甘心多次被白馬奧色法王邀請在墨爾本、香港及其他地方站台，明顯是在希望在過程中，為自己爭取利益。

不過，白馬奧色法王在中國雖然被揭穿，不過能再次包裝為馬來西亞拿督及環保企業家，繼續在全世界活躍，足見他的後台堅實，也得到中國政府認可。這樣的迷局，就更不是純粹要取得金錢的搭棚活動。

更高層次的「搭棚」

除了金錢回報外，「搭棚」也可以有其他包括政治、洗黑錢、資金轉移等的目標，這些目標都不以簡單取得金錢，相反可能是大洒金錢為手段，更不容易為普通人發現。

每一次法王來到墨爾本，都大宴社區免費招待僑領，及提供大量的禮物給參與支持的人。參與者其實內心都知道這世界沒有免費午餐，只是相信自己或許可以從中也取得利益，自是甘心被騙。法王確實也把不少墨爾本僑領連結到中國不少企業及社會單位，甚至有人獲邀參觀出席全國國慶活動，可見白馬奧色法王在墨爾本的活動，相信與中國統戰海外華人關係密切。記得一次墨爾本法王舉辦的活動，演講嘉賓為現時全國僑聯副主席盧文端先生，可見白馬奧色法王代手的是怎樣的一個力

(接第 8 頁)

中國產能過剩再度衝擊世界

文：本刊編輯部 圖：網絡

4月4日至9日，美財政部部長耶倫訪華。這是她上任以來第二次訪華，期間「中國產能過剩」再次受到關注。近年來，中國經濟萎靡不振，為扭轉經濟前景，北京方面正將廉價商品銷往全球，在政府引導的廉價貸款支撐下，中國企業正為海量過剩商品尋找海外買家。這是繼20多年前中國衝擊全球製造業之後又一次規模數以兆美元計的考驗。



／中國江蘇省蘇州市太倉港的國際貨櫃碼頭堆放著等待裝船出口的比亞迪電動車



／耶倫二度訪華

轉型期的中國

中國經濟正在經歷痛苦的轉型，北京方面正試圖引導其走出新冠疫情後的衰退和房地產債務危機。具體表現在中國政府正在宣導所謂的太陽能板池、電動汽車和鋰離子電池「新三大」產業來積極生產和出口這些商品，以推動經濟發展。光伏產品產能過剩的情況在中國外貿新三樣產業中最為突出，截至2023年底，中國太陽能成品元件的年產能為861吉瓦，是全球組件安裝量的兩倍多。

近年來中國政府對於新能源汽車等產業大力支持，致使產能大幅攀升，而中國國內需求疲弱，因此行業出現過度投資，商品價格被人為壓低，當這些產品出口到歐美，當地企業的生存將陷入困境，如同十多年前，中國鋼鐵席捲全球市場一樣。而且，中國今天的經濟體量太大了，中國主體採取的行動可以改變國際價格，可能讓美國和其他國家公司的生存成爲問題。耶倫強調，對產能過剩的擔憂並非出於反華情緒或脫鉤的願望，相反是出於防止全球經濟失調、與中國建立健康經濟關係的願望。同時耶倫也未威脅對「產能過剩」的行業施加新的關稅。只是北京方面顯然有不同的看法。

中國的財政部副部長廖岷對美國的質疑進行回應，認爲「產能過剩」是市場機制發揮作用的表現，供需平衡是相對的，不平衡往往是常態，在任何實行市場經濟體制的經濟體都可能發生，主要還要依靠市場按照價值規律進行調節。並強調，當前產能遠遠不能滿足市場需求，特別是衆多發展中國家對新能源產品的潛在需求巨大。

無可否認，中國生產的太陽能電池、電動汽車和鋰離子電池，生產價格確實比歐洲或美國生產的便宜。中國至今技術工人薪金仍遠遠低於西方社會，並且社會並未提升工人的權益，導致同樣的工廠開在西方國家，產品價格確實是高於中國生產的同類產品。在全球化的大前提下，中國產品具備優勢是事實。過去中國生產的都是低端的日用品，並不是西方國家的重要生產，因此西方國家願意吸納這些便

直的貨品。不過，電動汽車、太陽能板及鋰電池，卻是西方社會研發而未能大量生產的項目，要西方國家從中國進口而犧牲本國工業，相信是不大可能的事。

說到底，貿易是雙方你情我願的事。面對自身經濟的長遠發展受到打擊，西方各家重新走回保護主義，是必然結果。在人類歷史之中，這往往導致國與國的戰爭。在上世紀日本半導體及汽車工業超過美國時，美國實施關稅政策，重創日本經濟，才保持著今天經濟大國地位。在今天面對中國的挑戰，可以預計美國仍然會堅持各種政策來壓抑中國的發展。

具備經濟學基礎的人們就會明白，如果政策只著眼於創造供應，而不是同時創造需求，自然就會產生全球溢出效應。這個現象的背後，與疫情導致全球貿易結構失衡、各國追求供應鏈安全等有關，而且目前的形勢並不樂觀，相關現象很有可能會持續幾年。

不公平的經濟行爲

北京希望取代美國成爲世界技術的中心，如果要在相關產業與其它國家正當競爭，自然沒有任何問題。不過現時中美之間的貿易，存在著各種不對等的情况。例如，在中國政府可以大幅度干預市場、生產商、供應流程、把美國的企業鎖在國外，卻要求中國可以自由盡取美國市場，這就造成今天的局面。特朗普執政時，就中美貿易逆差設訂懲罰性關稅及要求中國向美國購買農產品，都是從國家層面上解決兩國貿易差額的手段，但仍未正視到市場干預及保護本國工業的程況。不過在美國核查中國企業經營的模式，美國已掌握了中國政府影響企業發展的手段。今天美國指稱中國通過投入3000億美元補貼、限制市場准入以及強制技術轉讓等手段，以犧牲他國利益爲代價，來解釋中國向全世界傾銷，就是另一回事。換句話說，這對於其他國家意味著，它是一個公司在跟一個國家競爭。從大躍進到中國房地產繁榮，產能過剩是中國更廣泛的治理方式的一部分，它的治理模式傾向於「產能過剩」和超額完成目標。

從中國改革開放最近20年的歷史看，「產能過剩」曾經和仍然是中國一貫產業戰略的武器之一，從「中國製造2025」計劃，到「一帶一路」，再到新三樣的新質生產力，有些就是爲中國的過剩生產力尋找國際市場，甚至從一開始就是以政府天價補貼來吸引刺激造就一個新產業，從無到有儘快佔領國際市場份額。由於中國國內供需失衡加上房地產等經濟不景氣，也引發了外界對中國是否試圖通過出口來擺脫內部經濟問題的質疑。

中國當前的出口洪流已經讓某些行業的外國競爭對手招架不住；而此次的不同就是西方社會已經有所準備。美國、歐盟爲此設立貿易壁壘，包括巴西、印度、墨西哥等新興經濟體也加入反擊行列。例如印度對中國製造的螺栓和螺釘展開反傾銷調查、阿根廷正在調查中國電梯、英國正在調查挖土機和電動自行車。

面對這種全球性反彈，中國的回應一向是譴責保護主義抬頭，這表明中國並不打算改變策略。中國這樣的說法，並不完全是錯誤，但今次中國的攻勢，其實也影響著歐洲國家，因此中國今次與美國的貿易衝突，歐洲國家也不會坐視不理。雖然耶倫此次訪華表示美國並不希望與中國脫鉤，但是如果北京依然堅持現在的路線，並不排除這樣一種可能——美國以及世界其他國家向保護主義色彩更濃的方向行進。

澳洲未來的機會

澳洲與西方國家的經濟結構並不相同。在澳洲主要經濟出口並不是工業，而是原材料、農業產品及服務業。事實上澳洲工業產出並不算多，因此與中國並不是絕對的競爭者，相反，澳洲與任何一個工業生產國家，特別是原材料供應不多的國家，更是互補的經濟體。

不過，中國「產能過剩」既然給世界經濟敲響了警鐘，而由於近年來澳中關係的不斷波動，澳大利亞也在「居安思危」，不斷推動供應鏈多元化，以減少對中國經濟的依

賴。可以預計，不少國家已開始把供應鏈從中國撤退到其它東亞、東南亞或南亞國家，澳洲自然也要調整自己與其它工業生產國的貿易關係。比如上個月，澳越關係已提升為全面戰略夥伴關係，就優先領域開展新的部長級對話，包括能源與礦產領域，以推動供應鏈多元化，減少對中國的依賴。兩國也推出一項允許1000名越南工人填補澳洲農業部門勞動力短缺的新安排。

此外，所謂的中國電動車「產能過剩」也讓澳大利亞的廣大顧客受益。澳洲總理阿爾巴尼斯自2022年上臺以來，一直積極推動減排計劃，這為電動車需求創造了強大的助力。由於在澳洲外國車商沒有面臨貿易壁壘，而且在車主可享有補貼、減稅優惠及免去高油價之苦的背景之下，電動車銷量激增。所以，比亞迪和其他中國電動車製造商正大舉進軍對它們「更友好」的澳大利亞。資料顯示，比亞迪目前佔據澳大利亞電動汽

車市場14%的份額，僅次於佔據53%的特斯拉。畢竟澳大利亞的汽車市場嚴重依賴於海外市場，無論是來自中國，還是日本、印度，對於這裡的民眾毫無差別。

從中短期來看，接受大量中國低成本商品對於以農業、服務業為主的澳大利亞社會是有暫時性的益處的；只是從長期而看，對於營造更為健康的經貿外來關係，澳大利亞還是要不斷拓展自己的供應鏈，從經濟方面日益減弱對中國的依存度開始，特別是在當今世界面對美中兩國對經濟霸權的爭奪外，還有愈演愈烈的意識形態之爭，多方都在小心試探著彼此的底線、同時努力拓展著各自的空間，澳大利亞更需要動腦筋想好自己的未來發展之路。

曾經澳大利亞被視為「西方陣營的薄弱環節」，北京方面一度想把澳大利亞從美國的聯盟中剝離，只是在意料之外的新冠疫情的席捲全球下，西方各國逐漸擦亮了雙眼。也

許今天的世界變局對於長久夾雜在美中之間的澳大利亞，是一個再好不過的時機，借助自己的移民和多元文化優勢，走出一條不同尋常的發展之路。

總結

澳洲人口少而資源多，與西方國家處境不同。澳洲無法在各工業有效地生產價廉物美的產品，令到它長期成為倚賴外國進口的國家。在中國與西方國家爭取工業生產的主導權時，澳洲絕對有可能成為受惠者，藉著大家都爭取市場時，取得更便宜的產品。

不過，經歷過去二、三十年來旅遊、留學、出口、投資過份倚賴中國後，澳洲政府已覺醒要更全面地與不同國家進行貿易，不要把雞蛋都放在同一籃子的道理。因此，現時澳洲與世界經濟要建立更廣泛及全面的合作關係。在美國及歐洲國家要與中國產能競爭時，澳洲可以有更多的選擇吧。

(接第6頁)

由「迪拜王子」之迷局說開來

量。

搭這樣的棚，在澳洲2018年通過《反外國干預法》後，相信會受到澳洲政府的關注，主動活躍的參與者也很可能被澳洲情報局盯上，當事人是否可以視為無辜被牽連，實在不能被確定。可以肯定的是法王在墨爾本被包裝及得到的支持，確實成為了後來數年，他活躍在多個國家，替中國建立統戰活動的基礎。

如何避免被扯進棚內？

誇張、國際化、權威性、公益性，一直是白馬奧色法王的自我包裝術。他被稱為「唯一的國際最具影響力的精神智慧導師」。像所有「大師」的標配，他參與或者主辦的活動，具有公益性，常常出現「全球」、「人類」的字眼。種種操作很難不讓人們聯想這是別有用心，打著佛教旗號，欺騙世人，借機撈錢。世間的事往往就是如此，欲蓋彌彰。「白馬奧色法王」雖已沉寂多年，但是類似性質的事件從未遠離公眾的視野。如同當下的迪拜王子，一開口就是5個億，投資人工智慧、建築、電動車、旅遊和金融科技等

領域，頗有「語不驚人死不休」之勢頭。廣博眼球，刮起一陣輿論旋風後，究竟是誰為誰買了單呢？

離不開對「權威」的過度崇拜

無論是當下「迪拜王子」的迷局，還是當年的「法王」騙局，其實都避不開人們對於這些所謂名銜、高經濟社會地位的崇拜——崇拜權威是一種較為普遍的社會心態，在內心深處，幾乎人人都多少有一些崇拜權威的情結。但若這種情結過度，就可能在社會營造不健康的風氣。比如一聽說是哪裡的「王子」「大師」，不做考察就蜂擁而至，大肆宣揚；加上官方的加持，則令嚴重缺乏資訊來源的公眾上當受騙。

一個人如果過度崇拜權威，那麼他就容易變成迷信權威，進而模仿權威，唯權威馬首是瞻。而這對於有著近兩年前崇拜皇權的中國社會裡，並不罕見。也正因為此，在當下的中國，各種「大師」騙局層出不窮。社會心理學家指出過，社會本身就是一種模仿。其中一個規律是：地位低的人傾向於模仿地

位高的人。也就是說，權威容易成為人們模仿的物件，在過度崇拜權威的時代尤其這樣。這就是所謂的「模仿權威效應」。騙子們利用該效應，通過權威人物來包裝自己，達到愚弄人的目的。

若想看透騙局的本質，核心就是「祛魅」。「祛魅」作為社會學家馬克斯·韋伯提出的重要概念，原本用於形容人們不斷把宗教世界觀及倫理中帶有巫術、迷信性質的知識和倫理從生活實踐中去除的過程。世界的祛魅，也是馬克斯·韋伯對現代化進程作出的重要判斷。而對於在現代化進程中的中國，對於權威的「祛魅」始終完成得不夠徹底。

一個國家或者社會中，人們總是容易接受某種觀念、相信某種現象的存在，挖掘其背後必然存在著其社會心理。放下對權威、高經濟社會地位、名銜等種種的濾鏡和崇拜，需要全社會達成共識，且持續提升全體公民的素質和判斷能力，更重要的是，代表權威的官方政府更需要自重，對於各類消息要嚴格審查事實，做出「祛魅」的表率。



傳統媒體扮演重要角色

周偉文

澳洲多元文化移民在社會的比例，在過往30多年來，由約20%增加至現時的51.5%。很少人對他們植根澳洲的狀況作出系統性研究，因為轉變來得太快和太大，政府對狀況都沒有明白過來，就已極大地影響著社會。

直到80年代初期，來到澳洲的移民主要是說英語的英國移民及非英語的歐洲移民，有著接近的基督教文化。不說英語的移民來到澳洲，只要學習說英語，由於生活習慣沒有多大差異，很容易融入。但80年代中期開始，亞洲英語非母語的移民佔多數，澳洲社會變得多元，而多元文化媒體在這些移民融入澳洲，扮演著重要的角色。

只有人數眾多的移民群體，才会有自己語言的報刊及雜誌，大部份少數的社群，就會利用社區廣播，以自己的語言廣播。澳洲政府在每一個大城市，都設有官辦的SBS及由社區義工組成的民族語言廣播。在墨爾本3ZZZ民族電台每週就有超過60種語言的廣播。隨著移民增多，有其它的社區電台，都會把一些少人用的時間，提供給少數族裔廣播。到今天，全澳洲各大小城市，每週有超過700個小時的民族語言廣播。

澳洲在70年代開始SBS廣播，而多元文化電台及電視成為澳洲社會的一個重要部份，帶動著移民融入社會，直到今天。研究顯示，直到今天，這些傳統媒體是澳洲少數族裔，認識澳洲社會生活的主要途徑，而不是大家所想像的互聯網平台。

很多人會想今天互聯網、社交平台及流動智能手機技術，已改變了今天人類獲取資訊的方式，人們以為這就是新媒體的方式，其實真相並不是這樣。只要我們想一下，我們到底是如何改變對事物的看法，我們就明白，傳統媒體其實仍扮演著重要角色。而對於多元文化移民，特別是華裔移民，我們更受到澳洲本土的中文媒體影響。

華人極少使用英文媒體

華人以外的移民，以印度人最多，來自其他的人，因為工作或生活，被迫要使用英文，因此英語會成為他們生活中經常使用的語言。也因此，不少移民，特別是年青的，在澳洲生活一段日子後，至少都會使用一點英文作為日常溝通的語言，獲取有關澳洲的資訊，也是通過英語，華裔移民卻不一樣。華裔移民由於數量多，而且較為富有，很容易建立華人主導的經濟圈，也同時建立了不少生活支援的社群，因此華人大都能隨意地，繼續使用中文作為生活語言，他們學習英語的動力並不太大。

年輕移民，不少從事專業工作，或是在工作上與主流社會接觸較多的，也會使用基本英語作為溝通，但能使用英語作演說的卻並不多。這些人接觸生活資訊及新聞，都可以使用英語，而在家庭中與家人溝通或休息娛樂，多會選擇中文，當然間中使用英文的也有一些。可以說使用中文媒體是他們較為舒服的選擇。

不錯，互聯網上今天都有很多中文資訊，可供資訊自由的社會中任何人使用。來自不同地區的華人，實際上都可以繼續使用在原居地慣常使用的中文媒體，與自己的朋友聯繫。因此，使用互聯網中文資訊，是社交性為主，而不是因為可以取得有關澳洲生活的資訊。可以說，長期使用網絡媒體，令人較難投入澳洲的生活。不過，長期在澳洲生活的華裔，若有高質素的中文資訊來源，他們也是會使用的。

翻譯成中文的社交平台大量使用

不少華人的社交資訊平台，都翻譯了不少主流社會媒體的訊息，成為中文，滿足這一個社群的需要。對年紀超過五、六十歲的新移民，他們學習英語確實有一定困難，因此這些全中文的平台，他們是很樂意去使用的。

澳洲的SBS中文電視或是電台，不管是廣東話或是華語，就是在這情況下發展成為可靠的新聞來源，這正正是澳洲政府願意投放大量資源在SBS的原因。不過SBS既然是由澳洲政府撥款維持，自然是採納了澳洲主流社會的價值觀及以提供新聞為主導，無法提供很多娛樂資訊。不過由於互聯網的盛行，華人可在公開的平台上，也可以取得任何地方的中文娛樂節目，因此移民的生活素質並不太受限制。

其次就是在不少社交平台上的新聞公眾號，很多人都覺得它們提供了不少中文資訊。是的，不過中國人最廣泛使用的微信，大家都知道是一個受到嚴格監控及管理的系統，可以說能傳播開來的訊息，必然是中國政府可以容忍傳開的訊息，也因如此，大部份微信的使用者，對流通的訊息的真實性及準確性，都會大打折扣。

而且微信平台也受到「海軍」的影響，把一些虛假的信息，擠掉真實的信息，因此常會令人誤導，對事物的認知，很容易受到操控。因此，微信上廣傳的信息，很多人不願意相信，也並不容易影響華裔移民的思想及價值觀。不過，這些平台倒會像一個包圍著同樣想法的同溫層一樣，令到一個人不容易接受新事物及自己所不熟識的事情，因此人不容易因此改變個人對事物的想法。可以說，使用微信是中國政府有效地繼續管控來到海外華人思想及接觸面的工具。

華人社區欠缺中立的中文媒體

由於經營媒體花費不少，現時使用社交平台的中文資訊服務，多以低質素的翻譯新聞（不少是在國內機器翻譯，再加以編輯而成），牢牢地抓著讀者。然而由於網絡平台受到中國政府監管，從這些平台上取得的資訊，只反映某一些觀點，可以說受眾無法得到全面的信息。

不過，在長期使用這些平台下，不少人也漸漸相信自己所閱讀的就是正確，反正他們在生活中也打不進澳洲社會，亦無法分辨哪些是真，哪些是假的訊息。

我記得在2018年維州大選中，反對黨領袖Matthew Guy提出要把維持家居治安為主要政綱，因為這是自由黨從華人移民中聽取回來他們所重視的事。不過，這些政綱並未得到社會大眾的認同，在主流社會中，根本大家不覺得治安是一個很重要的問題。自由黨在這次選舉中，取得的支持比上一屆更少，Matthew Guy結果黯然下台。大家還記得都時在微信平台中，至少有數百個按地區組成的微信群組，支持華人之間合作，維持家居生活安全嗎？這豈不是表明華人真的相信家居安全是大問題嗎？

其實，事後不少人指出華裔移民這一種想法，只是哪些最近從住高樓大廈的城市化生活，來到澳洲住平房，由於家庭與家庭之間距離較大，這些人內心的不安全感的一種反應，並不真正反映墨爾本的治安惡劣或是不安全。由於大家都在談論這話題，就誤以為這是真實的情況，或是社會內其他人都有共同想法。這正是由於我們錯誤地把人的社交話題，當成社會的正確資訊吧了。

又記得在同性婚姻的公投中，有人分析中文微信平台中，反對同性婚姻的佔極高比例，不過公投結果卻顯示華人中支持同性婚姻的佔多數。這正顯示出贊成者不願意向朋友表達自己意見，而反對者更勇於表達，令社區產生誤解而已。所以把社交平台傳送的訊息，當成民意，或是新聞，或是社會共識，都是錯誤的事。

華人社區中傳統中文媒體，特別是紙媒，受制於中國政府的巨額大外宣經費支持，多是親中佈滿政治宣傳的媒體，令到努力維持中立而盼望讀者認識及融入澳洲社會為主題的獨立媒體，並不容易生存。在2016年後，中國放棄了持傳統媒體進行大外宣，而以監控微信來影響海外華人，情況才有所改善。不過相信，這些獨立媒體，要協助華裔植根澳洲，仍要得到社區及主流社會更多支持，才能生存。

近期香港最「火」的議題，肯定非「杜拜王子」阿里（Sheikh Ali Bin Rashed Al Maktoum - 此乃他於自己個人網頁用的名字）及在面書的「全港店舖執笠結業消息關注組」莫屬。「杜拜王子」事件牽涉的一千人等，包括沈運龍、麥懿睿及程章和全部被馬雲旗下的南華早報及新加坡《聯合早報》起底；而曾經替沈運龍寫自傳、人稱藍營文妓的屈姓寫手及其背後的國家級領導人則出奇地一直低調。全港市民現時密切期待阿里王子於五月携同五億美元（即約三十九億多港元，大約相等於現時港股平均一個小時的交易額）落戶香港，建立家族辦公室。

「全港店舖執笠結業消息關注組」面書專頁於三月底起人氣急升，由最初的三數千位成員，發展至現時已超過三十萬位成員，截稿前一星期的新增成員高達十三萬四千多人。風頭一時無兩。香港人一向擁有黃子華在2003年SARS期間舉行的《冇炭用》棟篤笑當中提出的「魚蛋論」心態 - 即諷刺香港人的「負面思維」取向，勾劃出當時香港人「我無，人哋都要無」的心態。「全港店舖執笠結業消息關注組」的火紅，側面勾畫出現時香港繁華盡了的影像。

阿谷：「香港地日日都有舖頭執笠，一年有五、六千間商舖結業正常不過，真不知道有甚麼好關注！」

表弟：「係囉，但我在那個關注組成員名單上見到你喎！」

阿谷：「正所謂知己知彼，百戰百勝。不深入敵軍，怎知這個關注組的意圖其實是要向世界唱衰香港，我大膽斷言這個關注組命不久矣。」

我：「嘩，阿谷罕有地作出預言，我一定要留名跟進啦！請問你為何有此判斷？」

阿谷：「這個關注組的帖文及留言，大多利用社交媒體散播香港經濟低迷、市面凋零的景像，然後將原因歸咎於以下五個原因：1. 業主企硬不願減租；2. 香港服務業人工高企；3. 香港零售業前線員工服務質素欠佳；4. 香港餐飲業的出品性價比低；5. 港人北上消費習慣已建立。這五大因素短時間內都不會改變，但我相信不出一年，透過特區政府推出的一籃子由治及興、拼經濟的政策，香港經濟一定走出低谷。單是剛過去的週末，最後一次在香港大球場舉行的國際七人欖球

賽，就帶動周邊地區的食肆生意增加愈兩成。我相信這些散播負面消息及情緒的帖文與留言必定屬曇花一現，不得民心。」

表弟：「阿谷，難得你用心分析，我也同意這個關注組『唔擺得幾耐』，但並非源於你提出的那五個原因。」

我：「願聞其詳。」

表弟：「首先，北上消費成風這個說法是有點偽命題。以今年復活節假期做例子，打工仔只要在今年復活節及清明節假期期間請三天假，就可放一個十日的長假，情況與2019年相似。2019年復活節及清明節連假期間，陸路出境人數最高當日達六十五萬人，而2024年則只有約五十二萬人。問題來了，為什麼在2019年的復活節假期時，香港沒有出現『執笠潮』？香港人是否選擇了不留港消費而改為北上消費？雖然今年開始帶港車北上政策，但從整體數字上來看，似乎香港服務業生意不佳，原因是原本在港消費的那班人不見了。」

阿谷：「那是因為來港旅客減少吧。正如我所說，國際七欖是一個好開始，遊客一定會感受到香港繽紛的一面的。」

表弟：「這個又是另一個偽命題吧。先看看入境旅客的數字。旅發局公佈的數字只去到2024年1月，那試用2018年5月的數字作比較。2018年5月的訪港旅客數字為2,241,353人；2019年5月的訪港旅客數字則為2,477,305人。經歷了三年疫情封關及動態清零的日子，去到2023年5月，訪港旅客數字下跌至1,390,470人。與2018及2019年相比，相同時段的訪港旅客數字分別下跌了高達38%及44%。當中，北美、日本、南韓及台灣的訪港旅客人數跌幅最大。這個跌幅已包括了過夜旅客的情況。復活節本來就不是中國旅客來港的熱門日子，所以，店舖執笠，似乎與入境旅客減少，與及有一定消費力的中產人士消失了有一定程度的關聯，多於所謂『香港零售業前線員工服務質素欠佳』和『香港餐飲業的出品性價比低』的原因 - 但這並不表示我同意『香港零售業前線員工服務質素好』和『香港餐飲業的出品性價比高』。」

我：「你所述的兩個現象，明顯就是這個關注組被利用作帶風向的功能。香港中產人士的消費不見了，是因為移民潮。國際旅客

來港人數減少，是擔心嚴謹的防疫政策隨時會恢復，與及多國政府向其國民就到香港旅行發出旅遊警示有關，例如美國就對香港發出二級旅遊警示。至於這兩個現象的源頭，不就是『港版國安法』及『基本法23條立法』的實施嗎？這個關注組於短時間內聚了這麼多麼人氣，在中共的眼中就是動員能力強。難怪會被滲透及用作為帶風向的工具了。」

阿谷：「阿興，好心不要那麼政治化了。我剛才說的五大理由，表弟還未能反駁我提出的舖租貴及人工高這兩大要點。」

表弟：「這兩個最關鍵的論點，當然也要用數字去查找真相。根據《差餉物業估價署》的私人零售業樓宇 - 租金及售價指數，2024年1月的數字比2018年1月的數字低6.1%，即表示2024年1月的店舖租金比2018年還要低。當然，關注租表示因為有業主加租，有部分店舖被迫結業。那只是因為業主因應2022年上半年租金最低位時作出調整。至於人工方面，根據《政府統計署》的數字，2023年第四季與2018年第一季比較，香港平均工資增幅達9%。其中，『住宿及膳食活動』相關行業的工資增幅更高達10.2%，而『零售』行業的工資亦有5.6%的升幅。但由於平均租金值仍比2018年低，所以工資的增長，在部分行業仍可抵消。至於人工的升幅，相信是由於移民潮令超過30萬香港勞動人口流失有關。」

我：「阿谷，你那五大理由，似乎都不是香港人突然關注執笠關注組的主因。表弟亦明確透過數據指出，『港版國安法』及『基本法23條立法』的實施，與及從而帶動的移民潮，才是引發這一波結業潮的主因。而這個因素，當然是政府PR不想在這個關注組散播出來。結果，就有一班匿名人士及一大堆所謂『殭屍account』出帖及留言帶風向，以打地產霸權為引子，指出業主不減租才是執笠潮的主因。」

表弟：「以遠東某民族的滲透及內鬥特性，這個關注組先內鬥後內爆似乎是遲早的事。面書上的七七關注組不知凡幾，執笠關注組執笠也不是甚麼大不了的事吧。至於整個香港會否執笠這個問題，看來要取決於一男子因素。」

中國，我來了

— 陳浩琛 —

我和卡爾是合作多年的同事了。當年他被任命為學院裏國際教育部主任，而我就理所當然地成為他的導師和拍檔了。金頭髮、藍眼睛的帥氣小子生長在澳洲偏遠的農村。唯一一次走出國門是去新西蘭度假。這次可以跟我去中國做項目，顯得十分雀躍，我們的目的地是山東濟南。

飛機輕巧地滑落在遙牆國際機場的跑道上，卡爾興奮的說：“中國，我來了！”

“天呀！我一生都未見過這麼多的人，這麼多的車，這麼多的購物商場，這麼多的餐館，這麼多的高樓大廈，還有這麼多的”在機場往酒店的路上卡爾一直嚷著，好個劉姥姥進大觀園，看啥都是新奇事物。要是到

了北、上、廣，那還不被嚇呆？算了，差旅第一天就休閒一點，帶這小子見識一下我們包羅萬象的大國之風吧。

入住酒店後馬上去血拼，十元一件的T恤買了一大堆，每天一件不同顏色可以替換又不重複；牛仔褲、風衣、襯衣、西裝外套，還有不同款式的領帶，連結起來的長度足夠

讓被囚禁的公主從高塔上逃出來。

累了，足底按摩去，痛得他拼命求饒，說下次不敢再試。看到他齜牙咧嘴的怪相，我和按摩技師都笑得喘不過氣來。晚飯就隨意吃了碗面條，趕著去電腦商場逛逛，結果又捧回了一批電子產品和錄像。在中國的第一天，卡爾已感動得差不多涕淚交流，對我也越發尊重和崇拜了。

一宿無話，早餐過後整裝待發。商務會議，外方的禮儀是要正裝上陣的，西服領帶穿戴整齊。金髮小子面對著昨天買回來的幾十條領帶，正在發愁。

“甚麼顏色好呢？我的西服是黑色的，白襯衣，博士老師，給我點意見吧。”

我給他挑了一條暗紅有斜紋的，說中國人在喜慶節日或者正式場合都偏愛紅色，你就入鄉隨俗吧。卡爾結好領帶，對著鏡子左顧右盼，露出很滿意的微笑。

“紅色的領帶和我金色的頭髮真搭配。今天公事完畢，我們去多買幾條紅領帶，替換替換。”

領帶又不是襯衣還要天天替換嗎？差點給他活活氣死。早知道昨天不帶他去買了，真是自找麻煩。趕緊拉著他出門，避免夜長夢多。

進入會議室，洽談方的領導清一色的簡約配置，白襯衣，長袖、短袖兩相宜，卻沒有人打領帶和穿西裝外套。看著一臉尷尬的卡爾，我小聲說：“沒事，這叫棋逢敵手，壁壘分明，可以理解的。”大家握手寒暄，自報家門，分主客坐定後，會議開始。金髮小子長得帥，人又活潑，搶了不少風頭。每每獲得讚美，他雖聽不懂中文，但人很聰明，感覺到人家說的都是好話，總求著我翻譯。哼，與公務無關的事我才不管呢。

一般中方配的翻譯都是年青的英語老師。教書還可以，在正式場合當翻譯，的確是一大挑戰。卡爾說話又特別快，加上濃重的澳洲口音，翻譯老師大為窘迫，用眼神向我求救。好吧，看在你剛才沒有盲目追捧金毛小子的份上，就讓我這個老前輩拔刀相助。

有朋自遠方來，不亦樂乎。中國人講禮儀、好客，中國菜聞名天下，簡單的一頓午飯已令卡爾眼界大開了。金毛小子在澳洲小

鎮的中國餐館吃的，不過是甚麼特色揚州炒飯、豆豉牛肉、酸甜排骨這些哄哄外國人口味改良過的中餐。他不知道坐在身邊的我，曾經還當過這些餐館的幫廚哩。

午餐桌上擺放著各種卡爾從未見過的菜式，糖醋裏脊、豆腐箱、德州扒雞、朝天鍋、油爆雙脆、清湯汆煮西施舌 ... 僅聊舉數款已足以展示我國飲食文化博大精深之處。主人家一聲不要客氣，大家起筷吧。卡爾不明白這只是一句客套話，就真的不客氣起來，把喜歡吃的菜夾滿一大碗，之前教過他的甚麼餐桌禮儀，早拋到九霄雲外了。當然大夥都不介意，見他吃得開心，愈發殷勤的布菜。我本來不知為甚麼廣東人會說“飲飽食醉”，中午雖然不喝酒，但看到卡爾那種陶醉於食物的表情，終於明白為甚麼食也可醉人了。

午飯後主人送我們回酒店，讓我們好好休息，晚點再來接。在澳洲我們都沒有午休的習慣，所以卡爾覺得很不解，一直向我抱怨說下午這幾個小時閒著多浪費。少見多怪啊，待我來給他上一節生活與健康課。

“你不是常常說與你同齡的亞洲人，特別是中國人，氣色和皮膚都比你，一點不顯老。就像我，年年都26歲一樣。原因就在於我們懂得養生。午休就是其中之一，不要小看這午間小睡的作用，一方面減壓，適當地恢復體力和精神；另一方面可以讓你靜下來思考，反省和計劃下午要做的事。這叫休養生息 ... 不過算了，說了你也不懂。反正記著入鄉隨俗這句話就好。睡不著就打電話給你的甜心談談情吧，總之不要來吵我。”

還有十分鐘才到約定時間我就聽到敲門聲。一開門，看到一個輕鬆打扮，沒穿外衣也沒結領帶，只穿白色短袖襯衫的卡爾站在門外。

“博士快點換好衣服，要穿得跟我一樣，入鄉要隨俗，這可是你說的。”

哀哉，誰讓我遇上這些腦筋不拐彎，墨守成規的老外！真不知要罵他愚笨還是誇他耿直。中國的文字夠豐富，此時此刻，不禁想起“作繭自縛”這句成語來。

打開會議室的大門，赫然看見一隊西裝筆挺，白襯衣、紅領帶的隊伍微笑相迎。再望

望一臉尷尬的卡爾，我小聲說：“沒事，這叫化敵為友，以和為貴，可以理解的。”大家相視片刻，隨即哄堂大笑。雙方都感受到了被尊重的愉悅，從這一刻起，開門見山的洽談才算正式開始了。

每一次會議結束，總離不開一頓豐盛的晚宴。雖然仍是雞、鴨、魚、肉，但做法又與上午的各自不同。大領導理所當然坐主陪的位置。我年長，被奉為主賓，卡爾想挨著我坐，但還是被安排坐了副主賓的位置。吃過第一道菜，中國的酒文化登場了。

山東人席上是無酒不歡的，熱情得讓人受不了，一旦喝上了，除非喝醉，否則欲罷不能。我痛風，不宜飲酒，陪過第一杯後，立馬坦誠告罪：來時夫人有交代，少喝酒來多吃菜。我和卡爾早已有君子協定，我管吃，他管喝。卡爾從小就在農場偷爸爸的酒喝，自忖酒量過人，滿口答應下來。這次就讓他好好領教一下這裏面的水有多深。

得知老外是“劉伶”，這下好玩了，馬上轉移目標。一般我的金蟬脫殼之計都能成功。開始時大家還斯斯文文的，小杯小杯的敬一下。三巡過後，發覺卡爾的確能喝，那就甚麼“感情深一口悶”，“六六大順”，“九九歸一”，“十全十美”的勸酒話都來了。還要我當翻譯，教卡爾猜拳。

我正品嘗珍饈美味，怕他們來煩，於是提議用一個國際猜拳遊戲 --- 石頭、剪刀、布。簡單明快，中外皆懂，三盤兩勝，輸的罰一杯，贏的陪一杯。單打獨鬥也好，群毆也成，反正我不參與。飯局至此，早已不成章法，杯盤狼藉，乾杯之聲不絕，中英夾雜，敵我不分。卡爾雖勇，但終歸寡不敵眾，真的再喝不動了。

到了總結的時候，大領導說：“洽談取得圓滿成功，乾了最後這杯門前酒，大家回去好好休息，明天預備簽署合約吧！”

我扶著醉眼惺忪的卡爾踏進酒店大門，打趣地問他還要不要去買領帶。

“不去了，我要休養生息。明天還要入鄉隨俗，感情深一口悶，乾杯！”

這小子，中文倒學得挺快。

同路人 19
Sameway since 2004
Embracing multiculturalism
Building up Australia
Reaching out to Australia

Embracing Multiculturalism
Building up Australia
擁抱多元文化 齊創澳洲新未來

立即訂閱
WWW.SAMEWAY.COM.AU



- 雙週刊雜誌
- 網絡電台
- 電台直播
- 視頻影片

清明時節雨紛紛嗎？沒有，澄藍的天，前兩天倒是驟雨頻頻，甚至淹水。清明節與雨水何必有必然的關係呢？

4月4日，依然清早起來，已初秋了，星期日又要回到所謂的「冬令時間」，大自然的生命力不復數月前的旺盛，前後院的草好幾個星期都不用剪，看來炎暑已不再，清涼舒服的天氣。今日，清明節，朋友間會否傳來有關的訊息？時代有異，也叫時代的進步，某些日子一來，大家不約而同，手指輕輕一點，文字的說明加美麗的圖畫便即時傳過去，讓眾人共樂。

像中秋節，問候與祝福，一圓明月是所有「艷照」的主角，月餅當然誘人，還是「廣式月餅」流行，看得賞心悅目。端午節，又「糉」又「中」，好意頭的說話就跟糉子一起的嚼在心中吧，至於「詩人節」？什麼的東西？詩人本就是寂寞的。聖誕節、陽曆新年、農曆新年等等更不用說了，熱鬧的群組，開心的分享。清明節呢？什麼的吸引力？什麼代表性的食物？是有的，仍然不忘記，小時住新界的圍村，「圍頭人」做「清明仔」以過清明節，烏溜溜的一顆又一顆。只是時移世易，以前那條村的村民仍堅守著這古風？有一年回去「尋根」，巧遇到昔日一起「踢波」的伙伴，問起最大場面的「食山頭」（祭祖後於山上吃盆菜），他告訴，早已不搞了，大家都忙，沒有空去煮，沒有空去吃，後一句真是「可圈可點」！

不少清明節的詩詞都帶點傷感，不過，我們不妨看看另一面，看看宋朝《東京夢華錄》所載：「四野如市，往往就在芳樹之下，或園囿之間，羅列杯盤，互相勸酬。都城之歌兒舞女，遍滿園亭，抵暮而歸……。」掃墓的人往往在佳樹下，或園圍間，擺列杯盤，相互敬酒。京城裡的男女歌舞藝人，佈滿亭園，到日暮始回去……。其中有詩意十足的「踏青」，此風，古已有之。

把它一擺，擺在南半球，把它一放，放在眼前的當下，如何？近處的湖畔踏踏，會踏到什麼的「青」來？就「應節」且是生活的一部分吧。走近，景色怎樣，只見湖水微粼，陽光映照，10度的氣溫，清爽，一大塊連一大塊的草坪，看來，剛剪了不久，然後是湖裡和草地上的鴨子，路徑旁靜默的樹木，尋常的事物。

碰面的有認識有不認識，而所謂認識很多是因時常相遇，所以點頭說聲早，有時，更順道胡扯胡扯。多元文化的社會，途人自然也是多元化，可否，告訴他們，今天，是咱們祭拜祖先叫「清明節」的大日子？結果呢，還是埋藏於心底算了。其實，我何必傻乎乎又一廂情願似的，天下間人性相通，別人也有他們的先人，也有他們的「清明節」，也有他們的一番情懷。譬如，據說，俄羅斯人紀念先人或已故親人的節日，通常於4月底或5月初舉行，俄語稱之為「拉多尼查」，帶有「降生」與「快樂」之意，希望生人不要為逝者悲痛難過，應為他們在另一世界而感寬慰，可謂看得「通」，真有見地！

再譬如，菲律賓人為逝去的親人掃墓時，會在墓地撑起帳篷過夜，且舉行各種娛樂活動，打牌、彈吉他、唱歌等等兼而有之，這可以叫「豁達」了。莊子的妻子離去時，留給後世而聞名的是他的「鼓盆而歌」。莊子

妻死，好友惠施去弔慰，卻見莊子蹲坐著的敲瓦盆而唱歌，惠施大惑不解，問他，妻子和你共同生活，照料子女，年老死了，你不哭也罷，反而敲盆唱歌，不是太過分了嗎？跟著，莊子說出他的一番大道理來。（道理背後，初時，他也傷痛，其後「悟」了始如此，這也合於人性）。然而，與菲律賓人的「高興」一比，還是輸了、輸了。

凡事皆可抱欣賞的態度，何況，各有相異的文化背景，我呢，「慎終追遠」吧。某年回去，適逢重陽節，家人同往祭拜，後來，我寫過：「父母親的靈龕前，我默然無語，我虔虔敬敬，持清香深深三鞠躬，內心不無一種『補償』的味道，那年補了，以後的年年歲歲又如何？」書架上有父母鑲好在相架的遺照，起來時穆穆然地三叩首，若言緣分，世上最大最深的是父母與子女之間，何以他成為我父親？何以她成為我母親？借老子的說話叫「玄之又玄」，「不玄」而具體的是「哀哀父母，生我劬勞……。」其他的已盡在不言裡了。清明節，不期然想到生與死，生暫不談，談死，有人戲言，此是人間最公平的事，不管智愚富貧，終結，果是「他朝君體也相同」。張載的〈西銘〉：「存，吾順事；沒，吾寧也。」有一天，火化成灰，或灑山上，或拋大海，靜靜的，與天地萬物為一，這可作為他最後一句的注腳。



Proudly sponsored by

MUSIC LESSONS
AND
ENSEMBLES



PIANO | VIOLIN | VIOLA | CELLO | GUITAR | BASS | VOCALS

TAKING ENROLLMENTS FOR TERM 2
LIMITED SPOTS AVAILABLE

JOIN THE WAITING LIST

info@dynamicmusicstudios.org

Amaris - 0423 232 888

Floor 1 unit 27/25-37 Huntingdale Rd, Burwood VIC

誠徵廣告客戶

你是《同路人》的忠實讀者？
誠意邀請您

成為《同路人》的廣告客戶

《同路人》目標
協助華人移民融入澳洲
建設民主自由社區生活

今天在全世界的中文刊物，要保持獨立及言論自由，並不容易。你若支持《同路人》的目標，請成為我們的廣告客戶，支持我們繼續出版。

請電郵 sameway@gmail.com 聯絡
《同路人》廣告部 0431 658 344





5.18 & 6.16
植樹日

植綠 護綠 全家植樹 分享快樂
保護自然 回饋社會

日期 : 18/05/2024 (六) 及 16/06/2024 (日)
時間 : 1pm - 3pm
植樹地點 : Andersons Creek, Warrandyte
集合地點 : Cnr of Gold Memorial Rd & Harris Gully Rd, Warrandyte
志願團體 : Andersons Creek Landcare

- 歡迎任何人士 / 家庭 / 團體參加
- 成為 Parks Victoria 的義工，協助維省維護大自然。
- 參加者不需任何費用或工具
- 務必報名，好讓主辦機構預備足夠的工具。
- 鼓勵全家一起參加，留下溫馨難忘的時刻。

去年舉辦兩次，每次有四十多位朋友參加，成功為 Warrandyte 區種植二千多棵草苗。

網上報名



歡欣學習中心
REJOICE
COMMUNITY CENTRE
主辦單位：歡欣學習中心
協辦單位：Andersons Creek Landcare

Parks Victoria - Volunteering Innovative Fund 資助

查詢 / 報名 : 03-9898 8832 / 0431 658 344 /
rejoicecomcenter@gmail.com



17/06/23 植樹日有四十多位華人義工參加



已改善超過400萬公頃的公園

異象：推廣大自然的重要，和保護大自然。

1

負責管理維州的公園和保護其中的動物，擁有超過 4,300 種本土植物和 948 種本土動物。

2

建立義工團隊，在大自然活動，能減輕壓力，結識新朋友；亦可了解植物和野生動物，服務回饋社會。

3

與原住民成為合作伙伴，共同管理公園莊園內的文化遺產。

Parks Victoria - Volunteering Innovative Fund 資助

www.parks.vic.gov.au

維護享受大自然
建立美麗的維州



天天茶市 晚飯小飯 港式燒臘 特惠套餐

豐澤園 海鮮燒臘酒家

特價於週六、日及節日除外



肉蟹

現金大特價
\$39.8/磅



特價推介

鮑汁扣原條海參

\$18.80 /份(現金)

優惠外賣套餐組合

龍蝦套餐 \$188

龍蝦一隻 堂食加\$30
(約2磅, 包2個麵)
自選2款以下菜式

優惠套餐 \$83

堂食加\$20
自選3款以下菜式

肉蟹套餐 \$158

肉蟹一隻 堂食加\$30
(約2磅, 包2個麵)
自選2款以下菜式

(套餐均包括絲苗白飯及只限現金支付)

外賣只需加\$30、堂食加\$35, 可多選煎封盲鱸魚一條。

任選菜式

- | | | |
|----------|------------|-----------|
| 1. 咕嚕肉 | 6. 蝦米粉絲什菜煲 | 11. 梅菜扣肉 |
| 2. 柱侯牛腩煲 | 7. 涼瓜排骨 | 12. 魚香茄子煲 |
| 3. 椒鹽雞扒 | 8. 鎮江排骨 | 13. 芥蘭牛肉 |
| 4. 紫羅牛肉 | 9. 麻婆豆腐 | 14. 粟米斑塊 |
| 5. 蒜蓉炒芥蘭 | 10. 鹹雞豆腐 | 15. 羅漢齋煲 |

862-866 Doncaster Road, Doncaster East VIC 3109
Tel: 03 9840 7611 / 03 9840 7633

常歡笑港式茶餐廳



9 Village Ave., Doncaster VIC 3108

9092 1676

粵菜名廚常哥主理私房菜



常歡笑特別套餐

- | | | |
|-----|---------|-----------|
| 1人餐 | \$27.80 | 可任選以下1款菜色 |
| 2人餐 | \$52.80 | 可任選以下2款菜色 |
| 4人餐 | \$86.80 | 可任選以下3款菜色 |

三款套餐均配送油菜、老火例湯、白飯和冷/熱飲品
如選左口魚或蝦另外加 \$8.00

- | | | | |
|------------|------------|-------------|---------------|
| 1. 咕嚕肉 | 2. 南乳豬手 | 3. 柱侯醬牛腩 | 4. 鎮江肉排 |
| 5. 椒鹽雞扒 | 6. 椒鹽左口魚 | 7. 椒鹽蝦 | 8. 粟米斑塊 |
| 9. 魚香茄子 | 10. 蝦米粉絲雜菜 | 11. 八珍豆腐 | 12. 蜜椒牛仔骨 |
| 13. 鹹魚雞粒豆腐 | 14. 栗子雞煲 | 15. 蒜蓉炒雜菜 | 16. XO醬肉絲炒四季豆 |
| 17. 涼瓜牛肉 | 18. 薑蔥豬潤 | 19. 梅菜扣肉 | |
| 20. 芋頭扣肉 | 21. 香茅骨 | 22. 薑蔥霸王雞半隻 | |
| 23. 回鍋肉 | 24. 鹹魚蒸肉餅 | 25. 梅菜蒸肉餅 | 26. 蝦醬鮮魷 |

常餐 \$18.00 全日供應
活力早餐 \$16.00 09:00am - 11:30am
開心下午茶 14:30pm - 17:00pm

逢星期二休息

有碗話碗



移居多倫多老朋友來訪 美女私房菜共醉話當年

上兩期講完棟篤笑又寫演唱會, 似乎好離題, 所以今次點都要講番飲食食啦, 但都未係介紹邊度有啲也嘢好食, 仍然係有啲香港情養份, 希望各位讀者多多包涵。

話說肥b接近半世紀前加入香港的新聞行業, 仍是香港報業百花齊放的年代, 在初入行時被派駕駛採訪車, 在港九中心地點候命, 準備第一時間採訪突發新聞, 那時認識了很多行家。一名48年前認識的行家, 現已移民加拿大多倫多, 日前駕臨墨爾本探親, 順道與我相聚, 老友鬼鬼自當宴請他伉儷, 吃餐澳洲龍蝦。兩日後他要回請, 原來約定吃泥蟹, 但臨時他突改家宴, 因為其姨甥女, 雖然是獨樹一幟的成功職業女姓, 但卻愛下廚, 所以改在她家中聚餐。肥b一則因盛情難卻, 其姨甥女相當熱情兼好客, 二則因她超可愛的歲半兒子好吸引, 所以欣然赴約。

老友姨甥女果然名副其實喜歡煮食, 其實亦非常精於食, 單看她準備的芝士頭盤, 已極盡心思, 幾款不同口味的芝士, 還有雞肝醬, 更加上火焰效果, 大有先聲奪人之勢! 跟住上枱的是大青邊鮑刺身, 配以兩、三款醬汁。青邊鮑刺身魅力非凡, 雖然刀功稍有瑕疵, 但仍是上品。



/ 美女廚房家人合照

別少看她嬌小玲瓏, 但除上述兩個頭盤外, 還炮製了大千蟹煲、煙燻袋鼠肉、牛骨紅米炒飯、還有不知甚麼名堂的秘製游水盲鱮(入口鮮甜嫩滑, 滿載家鄉風味), 單是由買材料、準備及下廚, 主力是她一個人做, 絕對不簡單, 菜色獨具一格。美食之餘, 當然少不了醇釀, 紅酒、藍帶百蘭地、中國名酒等等, 真的要感謝呢位相識48年的老友, 因為沒有他, 就沒有這餐美女私房菜, 還有她那位完全接受中國文化的瑞士籍夫婿盛情招待, 及由他在飯後的全部清洗工作, 全力負責, 任勞任怨。其實自然更有令肥b笑逐顏開的可愛bb相伴啦!



/ 秘製鮮盲鱮

/ 大青邊鮑刺身

/ 大千蟹煲

/ 牛骨紅米炒飯

/ 幾款不同口味的芝士

這餐私房菜的確印象難忘, 不單止因為多年老友聚舊, 還要多謝他那位事業有成, 卻熱愛入廚的姨甥女。她由買材料到入廚, 幾乎一手一脚, 難得每道菜都並不簡單, 整晚在廚房出出入入, 身水身汗還要應酬我們, 不禁有點內疚。幸好她有位丈夫, 承包了所有洗碗洗碟和各式各樣清潔工作。最後真的再說聲感激美女私房菜背後的男人, 沒有這位體貼入微的男人, 絕對不能成事!



習近平拜登再次「會談」

2日晚，美國總統拜登和中國國家主席習近平通電話，努力緩和兩國之間的緊張局勢。

他們的通話引起廣泛關注，主要因為背景特殊——一方面去年11月15日兩人在舊金山會面後，中美關係相對平穩；另一方面，期間經歷了台灣大選，反對統一的民進黨再次獲勝；最後，美國也將面臨大選，拜登和川普會再度對決，可以預見大選結果將直接影響中美未來關係未來。

兩人的通話重點仍是台灣問題，主要分歧也在這裏。

拜登強調了美國對台灣的支持，但習近平稱台灣問題是中美關係第一條不可逾越的「紅線」。

習近平也強硬表示，對於「台獨」勢力分裂活動和外部縱容支持，中國不會聽之任之，希望美方把不支持「台獨」的積極表態落實到行動上。



拜登也對中國繼續支持俄羅斯的國防工業基地、其貿易政策以及對美國的國家安全威脅等問題向習近平提出了質疑。

習近平也具體指明，美國針對中國的經貿科技打壓措施層出不窮，制裁中國企業的單子越拉越長。這不是「去風險」，而是製造風險。

在會談後的記者會上，白宮

國家安全委員會發言人柯比提到，兩人也談到了TikTok。拜登向習近平重申，他對中國對這款火爆的影片分享應用程式的所有權感到擔憂。

柯比說：「美國不是要禁止這款應用，而是要它從中國（字節跳動）剝離，以保護美國的國家安全利益和美國人民資料的安全。」

同路點評

儘管雙方都把重點放在了合作和對話上，但「這並不是兩個超級大國之間解凍的跡象」。兩國領導人都希望以負責任的方式處理中美關係，他們知道從長遠來看可能會非常緊張。關鍵在於要控制風險，並且盡力而為。但兩位領導人都沒有尋求改變兩國關係基調的機會。這通電話在很大程度上是一種表演，是試圖向世界其他國家表明，事實上兩國致力於處理好兩國關係，這也不是說在長達1小時45分鐘的通話中所表達的分歧無關緊要。整體而言，這次會晤的基調是中性到略微積極的，尤其是美國財長耶倫訪華，她長期在美國政府內部扮演的反對「關稅戰」和「脫鉤」的角色。可以預計，整個世界不會在可見將來有重大的改變，中美雙方仍會持續角力，只是大家都會嘗試越過對方的底線，直至美國大選完結為止，才會有變化的可能。

房屋的意義是什麼

民調發現，澳洲人希望對「失敗」的住房體系進行廣泛的改革，向工黨和州政府發出警告，要求他們採取更多行動

澳洲人認為住房系統正在失敗，並支持一系列更激進的解決方案，包括聯盟黨推動使用退休金來購買住房以及綠黨的公共部門房地產開發商。

這些是《衛報》的Essential民意調查，對1,165名選民進行的最新民意調查的結果，該民意調查要求政府採取更多措施來應對住房擁有率下降和租金上漲的問題。

不到十分之一（9%）的受訪者表示，住房系統對於房主和租屋者來說「基本上運作良好」，而且「不需要改變」。約43%的人認為該系統「從根本上被破壞」，47%的人表示該系統「在某些部分不起作用，需要在這些領域進行改變」。



希望房價下跌（40%）或穩定（45%）的受訪者多於希望看到房價持續上漲（15%）的受訪者。

大多數（73%）的受訪者認為住房「應該是每個人都應該享有的基本人權」，遠高於那些將其描述為「充滿活力的鄰里和社區的基礎」（18%）或「車輛」的人增加個人財富（9%）。

但當被問及住房系統目前的

運作情況時，35%的人將其描述為「增加個人財富的工具」。

聯盟黨正在尋求擴大房屋公積金政策，包括允許首次購屋者提取更多公積金，以及允許現有房主將公積金存入抵押貸款抵銷帳戶。綠黨提議由一家公共房地產開發商以低於市場的價格建造、出售或出租房產。

同路點評

房屋是人基本權利還是個人財富發展？有房屋居住可以被視為人的基本權利，任何一個政府有責任確保國民有屋可住。但房屋也可以被看作是個人財富的一種發展，但不是每一個政府都會認為人人都要擁有房屋。不少政府實施公營房屋政策，或是公私房屋並存。取決於對房屋的視角和背景，房屋為人民提供了保護、隱私和安全。在這種視角下，政府和社會應該致力於確保所有人都能獲得適當的住房，無論其經濟地位為何。另一方面，房屋也是一種資產，可以用來投資和財務發展。許多人將房地產視為一種投資方式，透過購買和出售房產來實現財務成長。實際上，這兩種觀點並不是互斥的，而是可以互相補充的。保障人們的基本住房權利可以促進社會的公平和穩定，同時允許個人擁有房產也可以促進經濟發展和財富創造。



日本將加入奧庫斯「第二支柱」

澳英美三國證實，正在考慮將日本納入奧庫斯三邊安全夥伴關係（AUKUS）的「第二支柱」（Pillar 2），這意味著奧庫斯框架的首次擴員。中國對此表示「嚴重關切」。

澳英美三國國防部長在聯合聲明中表示，他們一直打算讓其他國家「參與」奧庫斯的第二支柱。

「第二支柱」是奧庫斯一項共享技術、共同開發和提供軍事能力的計劃，重點是印度洋-太平洋地區的安全，以抗衡中國。

奧庫斯的「第一支柱」（Pillar 1）是澳洲將透過向美國和英國購買和技術分享獲得核動力潛艇，日本並未參與。



同路點評

日本加入「第二支柱」並不同於奧庫斯「擴員」，總理阿爾巴尼斯表示，現時還不是奧庫斯還是只有澳英美三個成員，目前還沒有計劃增加第四個成員，JAKUS還未存在。日本的參與將以具體項目為基礎，但將來是否有可能成為第四個成員，也沒有完全被否定。從中國的角度來講，美英澳在釋放所謂『三邊安全夥伴關係』擴員訊號，誘拉部分國家入夥，加劇亞太軍備競賽，破壞區域和平穩定。這也是美國加強自己在亞太地區的影響力的訊號。

澳洲學生簽證大幅加費

格拉坦研究所：將國際學生簽證申請費從710元提高到2,500元，並用所得款項來支付增加的聯邦租金援助。

移民部前副部長表示，提高外國人支付澳洲人房租的不可退還費用是「非常好的政治」，儘管他認為這是「糟糕的長期政策」。

內政部長：「我們正在考慮所有選擇，努力恢復國際教育的誠信。」

政府討厭玩預算裁定排除遊戲，但他們特別討厭採用這種對時間敏感的措施來做到這一點，你會期望在預算之夜宣佈該措施，並回溯一兩天，以防止大量資金湧入。



同路點評

其中的邏輯是：阻止申請會減少數量；如果學生不被嚇倒，這將為政府增加收入。大學本來應該對海外優質學生的申請受到阻礙而抱怨最多，但由於受益於租金補貼的國內學生群體更大，大學可能不會抱怨。雖然國內學生將受益於增加的租金補貼，但增加的國際費用可能會嚇跑更好的學生到競爭對手國家。這是不是澳洲想要看到的呢？但看現時社會對於房屋的壓力，相信政府現時的政策會得到澳洲國民支持。



超100萬舊手機無法撥打000

數月內將有超過100萬支手機無法撥打Triple-0，這引發了人們對澳洲即將關閉3G網路的警惕。

Telstra將於6月30日關閉其3G網路，Optus預計將於9月關閉該網路，這意味著僅依賴3G的設備將不再運行。

儘管最後期限很快臨近，但仍有約113,000名Telstra客戶尚未升級他們的3G手機。

一部分支援4G的舊手機，由於這些手機的配置方式，一旦3G網路關閉，這些手機可能無法撥打Triple-0。令人擔憂的是，業主可能直到遇到緊急情況才意識到。

同路點評

3G僅佔網路總流量的1%的情況下，關閉3G也無可厚非。前幾年銷售的4G設備中有一大部分不支援4G LTE語音（VoLTE）通話，或僅由購買設備的電信公司支援。這些電話預設使用3G進行緊急呼叫。老年人和低收入者很可能擁有運行舊版Android的舊設備。另外，一些偏遠地區也確實沒有被4G和5G覆蓋，很可能會出現「危及生命」的覆蓋範圍缺口。問題今天才被提出，是否顯示政府的疏忽，相信還有待事情發展才知。



美澳日菲在南海舉行聯合軍演

4月7日美日澳菲首次在南海舉行聯合軍演之際，中國解放軍南部戰區同一天宣佈將在南海海域組織聯合海空戰巡。

據「南部戰區」微博公眾號說：「一切攪局南海、製造熱點的軍事活動盡在掌握。」

不過，中國軍方並未透露有關這次「戰巡」的更多細節。

這些演習是在美國總統拜登將與日本和菲律賓領導人在華盛頓舉行首次三邊峰會前幾天舉行的。

澳洲國防部長理查德·馬爾斯表示，澳洲一貫強調所有國家能夠行使權利和自由包括航行自由的重要性。

同路點評

從這次四國舉行南海首次聯合軍演的決定可看出，美國印太戰略需要打造一個「綜合性威懾」系統，以維持複合式的平衡，避免中國獨享南海資源。中國有一套多重的灰色地帶衝突策略，從外交、經濟壓力到媒體輿論操縱、網路攻擊、軍事合作、互信機制，維持合作關係，攏絡人心，任誰都無法拒絕中國合作、停止對話或與之進行軍事對抗。



以色列民眾集會要求內塔尼亞胡下台

成千上萬的抗議者集結於以色列首都特拉維夫，要求總理內塔尼亞胡下台，舉行新一輪的選舉。

與此同時，包括前眾議院議長南希·佩洛西在內的許多美國國會民主黨議員共同簽署了一封公開信，呼籲美國停止向以色列提供武器。

去年10月7日，巴勒斯坦武裝團體（哈馬斯）突襲了以色列。隨後，以色列對加薩展開了持續的軍事行動。攻擊持續六個月後，國際社會對以色列的批評日益增加。

根據加薩地帶衛生部的報告，這場戰爭已導致超過33,000人喪生，並且加薩這片狹長的沿海地區遭受了大規模的嚴重飢荒。根據以色列的數據統計，哈馬斯在10月7日對以色列的攻擊造成了1200以色列人死亡。

抗議活動組織者稱，有大約10萬人聚集在特拉維夫的一個



十字路口（現名為民主廣場，去年該路口發生了因司法改革爭議而發起的大規模抗議）。

以色列的其他城市也有類似的集會活動，以色列反對黨領袖亞伊爾·拉皮德（Yair Lapid）在前往華盛頓進行會談前，參與了在卡法薩巴市（Kfar Saba）舉行的一次集會。

他在集會上說：「他們沒有吸取任何教訓，他們一點也沒變。」

「我們得把他們趕下台，否則他們不會留給這個國家任何前進的機會。」

以色列媒體報導稱，在特拉維夫的集會中，抗議者與警方發生了衝突，警方逮捕了一名抗議者。

同 路 點 評

加薩北部已成為人道災難的人間煉獄，眾多居民僅能依靠動物飼料維生。加薩超過一半的居民正處於飢餓的邊緣，全體居民面臨嚴重的糧食安全和營養不良問題。美國眾議員、前眾議院議長南希·佩洛西簽署了一封信，呼籲終止向以色列提供美國武器。裴洛西是民主黨的資深成員，她的表態支持顯示出這種反對向以色列轉讓武器的觀點正在民主黨內逐漸成為主流。伊朗也告知美國，若確保加薩停火，將不會報復以色列。似乎整個世界都希望以色列停火。然而，至今，沒有停火協議「即將達成」。但好消息是，開齋節臨近，援助物資流入加沙代爾巴拉赫。不過外長黃英賢表示，問題的解決，將是要求國際承認巴勒斯坦國的存在，並且她認為這會為以色列帶來安全的保證，是雙贏的處理方法。

香港開始垃圾徵費

香港政府將延後今年8月1日起實施垃圾徵費，原定生效日4月1日會繼續舉行垃圾徵費試行。垃圾袋收費擬每公升港幣\$0.11，一般家用15-20公升垃圾袋約港元\$1.7-2.2；大型垃圾必須貼上指定標籤\$11/個。如市民將未使用指定袋包妥垃圾，首次定罪最高罰款港元\$25,000及監禁6個月。環保署預料3至4人家庭，每月垃圾收費開支約30元至50元。環保署即將推出手機App，讓民眾拍照舉報違規丟棄垃圾。環保署現已公佈指定袋零售點購買，包括超市、便利商店、藥房和網路平台等。



同 路 點 評

垃圾徵費計劃，是為了改變大眾以為棄置垃圾不用成本的觀念，旨在帶來誘因，推動各界減廢。但是這樣引起了不少爭議，為了避免垃圾收費，有可能會把垃圾棄置於街道垃圾桶，甚至會把垃圾帶到偏遠地方棄置；亦有可能會把垃圾囤積於家中等、或把垃圾沖落廁所等「奇招」以逃避徵費。政府的配套設施也不足，清潔工的壓力也會增加。你有張良計，我有過牆梯，且看香港實施這收費計劃後，會否改變大家處理垃圾的方式呢？

一群疑為中國公民乘船偷渡澳洲

4月5日，一艘「不明船隻」抵達西澳北端海岸。一群人登陸澳大利亞，當時一名男子離群，警方已經找到該男子，確認是40多歲的中國籍男子。

該男子狀況良好，目前還不清楚他是如何與其他人失去的。而船上其他人的國籍尚未確認。

當地警察局警司馬克朗曼（Mark Longman）說，這名男子是在離特魯斯考特空軍基地（Truscott Air Force Base）不遠的一條小路上被發現的。

他說：「經確認，這名男子正是周五在金伯利（Kimberley）海岸登陸的船隻上失蹤的男性。」

Kimberley地區荒涼，單獨在哪裏的人不容易生存，有一定的危險，令人關注。



同 路 點 評

這已經是自去年11月以來，澳洲截獲的第三批非法海上入境者。非法入境者從海上偷渡到澳洲的問題一直困擾著歷屆澳洲政府，也是澳洲的政治敏感議題。然而中國公民嘗試乘船偷渡澳洲的情況並不常見。已經10年沒有中國公民偷渡了，也許他們不滿中國國內的生活，也可能他們不是直接從中國過來的。不過，對於把自己放在危險之中，以搏取進入及留在澳洲生活，是否值得，相信是偷渡者要考量的問題。



土耳其申請參加國際月球研究站項目

根據俄羅斯塔斯社報道，當地時間4月8日，俄羅斯科學院航太研究所所長阿納托利·彼得魯科維奇在記者會上表示，土耳其已經提交申請，希望參與中國和俄羅斯牽頭的國際月球科研站項目。

彼得魯科維奇說：「國際月球科研站項目不僅僅是俄羅斯與中國的項目，其他國家也計劃參與其中。一些國家已經提交了參與科研站項目的申請，例如土耳其。」

彼得魯科維奇也表示，在亞洲地區，有許多「雄心勃勃、預算充足的國家」對長遠的太空研究計劃感興趣。他指出，未來幾年有關月球科研站的合作將不只是停留在簽署協議的階段，更要將工程付諸實行。

在4月12日國際載人太空日即將到來之際，多名俄羅斯專家出席了當天的記者會。俄羅斯科學院太空研究所科研主任列夫·澤列內表示，俄羅斯計劃在金磚國家框架內組織月球聯合探測，「目前這些只是計劃，也許不久的將來我們會在金磚國家峰會上討論這一點。」

此外，俄羅斯正在與中方討論合作火星探索的可能性。

馬英九再訪中國大陸

兩岸局勢緊張之際，台灣前總統馬英九時隔一年再度於清明節期間訪問中國大陸。馬英九4月1日開啓了他對中國大陸的第二次訪問。從廣東深圳到陝西西安再到北京，馬英九一行被安排了密集的企業與文化參訪行程。週一，馬英九在北京將參訪盧溝橋、抗戰紀念館，4月4日，馬英九在陝西參加清明公祭軒轅黃帝典禮，並與中國國台辦主任宋濤一同上台獻花。

此前，馬英九已率團在廣東參訪了孫中山故居、黃花崗72烈士墓園等地，以及大疆、比亞迪等中國企業。

儘管目前沒有公職與黨職，馬英九此行仍被視為具有一定官方色彩。

多家媒體報道，他將與10日與中國領導人習近平會晤。「習馬二會」是馬英九此行的重頭戲，已經引發外界的高度關注。雖然馬英九行前強調此行是「和平與友誼之旅」，但台灣國安人士分析，中共在面臨國際困局和台灣民進黨新政府即將就任之際邀約他，恐怕是視馬英九為「統戰工具」，訴諸所謂民族感情，來與西方和民主國家抗衡。

Netflix改編《三體》

由《權力的遊戲》製片人監製，「網飛」(Netflix)新影集《三體》(3 Body Problem)改編自中國同名暢銷科幻小說。儘管中國一直對這類小說進行審查，但這部小說依然在中國大受歡迎。

1967年的某一天，北京，一名天體物理學生葉文潔親眼目睹她的父親被(「文革」中的)紅衛兵批鬥毆打致死。後來，為了避免受到懲罰，她加入了一個位於內蒙古的軍事項目，但條件是永遠無法離開基地。

在這個寒冷的前哨站，在一個巨大的拋物面天線下，她對人類失去了所有的信心。她一生致力於研究，並取得了科學突破……將高功率無線電訊號廣播到外太空。這項行為將產生嚴重後果，而這一切都源自於在北京那災難性的一天。

這部科幻史詩也涉及了秘密的科學計劃；一個在恆星之外的太陽系中的外星物種；還有一個描述了數千年來偉大文明興衰的奇怪的電子遊戲。

《三體》曾因其令人費解的時間跳躍、哲學困境和對科學理論的密集探索而被認為難以改編。



同路點評

在亞洲地區，現在有不少雄心勃勃、預算充足的大國對有前景的航太研究項目感興趣，目前，已有委內瑞拉、南非、亞塞拜然、巴基斯坦、白俄羅斯、埃及和泰國等多國航太機構加入國際月球科學研究站項目。事實上，這個項目更多的展現中國在國際空間上的影響力，土耳其左右逢源，這個時候又加入了中國領導的項目，也可以給自己收益。尤其中國計劃在未來幾年把太空站的規模從目前的3個模塊艙擴大至6個模塊艙，讓美國航天局(NASA)主導的國際太空站(ISS)退役之後，為近地球任務提供另一個平台選擇。中國在太空領域實力與自信漸長，挑戰美國在太宮的優勢。

同路點評

對講究政治規矩和政治禮儀的中國當局來說，習若見馬，不會有2015年第一次「馬習會」那樣的正式會談，而是一種「老朋友」的見面形式。但北京不會放過這個機會，由習當著馬的面，親自宣示「和平統一」，向台灣民眾及國際社會顯示中國對待台灣的誠意。和統是「新時代」中國解決台灣問題的基本方略和政策訴求。另外，中方此次安排馬英九參訪的知名企業跟文化景點，歸納起來，都有反美、反日和中國大一統的意味。馬英九本來就是主張堅持「九二共識」的，他也代表了一部分台灣民眾的想法，也代表著國民黨的黨章以及中華民國憲法的原則。

同路點評

這部小說中描繪的文化大革命的場景，其實很難想像它會被改成影視作品搬上螢幕的。但是，對『文化大革命』的批評在中國並不是什麼被禁止的話題。政府審查制度在社會政治議題上相對嚴格，但在科技議題上相對寬鬆。科幻小說在新中國早起的歷史是反覆的，這也傷到了許多早年科幻主題作者的心，後來即使科幻小說再次復興，政治敏感度也阻礙了它的發展。事實上，馬克思列寧主義並沒有對宇宙中是否存在外星人做出規定。今天的中國與劉慈欣長大的時代已經不一樣了。隨著90年代經濟的快速發展，這個國家現在是一個現代化和繁榮的國家，也開啟了對太空的探索。相信這正是文革時期的主角所未曾想過的情況吧。



關清花店

Funeral Flowers Guanqing

墨爾本第一間華人自 1968 年以來專業設計和制作亞洲
葬禮花的花店。積累數年服務經驗後以全新的面貌、煥然一
新的作品和團隊，繼續為華人提供最優質的服務。

关爱备至 携手共渡

地址: 213 High Street Road, Ashwood
 联系人24小时七天服务: Winnie (M) 0406 463 358, +61 9052 4607
 国语/粤语/英语/闽南话
 邮箱 info@funeralflowersguanqing.com.au
 网站 www.funeralflowersguanqing.com.au



Website



WeChat



Facebook



Instagram



尊重生命 善終關懷

梨派殯儀公司服務于墨爾本已有125年以上的歷史
 而梨派亞裔殯儀亦服務墨爾本華人社區也超過三十年。
 我們是一家在您需要時完全能夠信任及提供一站式貼
 心專業殯儀禮儀指導、執行及完成您摯愛親人的意願。

請聯絡并約見我們任何一個豐富經驗的華人:

Victor, Phil, Malinda and Derek



24小時七天服務
 電話03 8587 5888
 lepinefunerals.com.au

提供預先安排”善終計劃”未雨綢繆




安得利墓碑石業有限公司

給先人一片孝心 給自己一份安心
 華人松鶴園墓碑專業設計首選

30 餘年生產加工經驗，自有礦山和多家石材加工廠，
 及多家分店可服務遍及澳洲各大小墓園，我們能設計及製作任何款式的墓碑，
 擁有全澳最大墓碑樣品展示廳，有來自世界各地的石材樣品
 是唯一一家提供上門免費報價，節假日照常營業的石材公司

在您做出最後的決定前請致電本公司 我們相信您一定能獲得與眾不同的感覺

免費報價熱線: 1300 696 896 國/粵/英/越/閩南/潮州語 www.johnstonemartmemorials.com.au

品質保證
 價格優惠
 誠信經營
 悉尼分店已開業

3/177 Arthur St.,
 Rookwood NSW 2141
 Tel: (02)9746 6966

356 Whitehorse Road Nunawading Tel: (03) 9890 1118	310 Mahoneys Road Thomastown Tel: (03) 9359 0898	271 Princes Highway Dandenong Tel: (03) 9706 8108	1 Queens Avenue Springvale Tel: (03) 9540 8807	3/562 Geelong Rd Brooklyn Tel: (03) 9689 8882	770 Princes Highway Springvale Tel: (03) 9548 4199	340 Frankston Dandenong Rd. Dandenong South Tel: (03) 9706 4486
--	--	---	--	---	--	---



黃志剛 牙科醫生

DR. WALTER WONG Dental Surgeon

香港大學牙科醫學士 · 澳洲註冊牙醫

主診時間

星期一至二 上午九時半至下午五時半
 星期三 休息
 星期四至五 上午九時半至下午六時半
 星期六 上午九時半至下午二時

請先預約

**T | 03 9897 1530
 04 31 597 828**

Suite 13, Level 2 (電梯按 2 字 · Vodafone Shop 樓上)
 Professional Suite, Centro Whitehorse Shopping Centre
 17 Market St. Box Hill 3128



網上預約 掃描 QR 碼

**嚴格消毒系統
 數碼 X 光檢查**

診治範圍

- 矯正
- 種植牙
- 預防保健
- 牙周病
- 根管治療
- 各類新式補牙
- 兒童牙科
- 牙齒美容
- 牙冠, 牙橋, 假牙等等...

專業廣場

professional SERVICE

查詢: **03 9888 7199 / 0431 658 344 /**
info@sameway.com.au





The 45th Bangkok International Motor Show 2024

By William Leong



The Bangkok International Motor Show, one of the largest and most prestigious automotive in Southeast Asia has once again graced the bustling streets of Thailand's capital with its annual celebration of automotive innovation and culture. As one of the most anticipated events in the automotive calendar, the 2024 edition did not disappoint. From cutting-edge electric vehicles to sleek supercars, the show was a testament to the industry's relentless pursuit of excellence and sustainability. It typically showcases the latest models and technologies from both domestic and international automotive manufacturers.

This year's theme, "The Mobility of Joyful Experiences" encapsulated the overarching focus on technological advancement and environmental consciousness. With climate change looming large and consumers demanding greener alternatives, automakers showcased their commitment to sustainability through electrification, efficient engineering, and eco-friendly practices.

Over 49 leading brands of cars and motorcycles were displayed at the event, attracting a huge amount of attention and interest from both industry professionals and the public. At least 20 new models were launched at the Bangkok International Show 2024 along with concept cars such as Mercedes-Benz Vision ONE-ELEVEN and Nissan Hyper Tourer Concept.

One of the highlights of the show was the proliferation of electric vehicles (EVs) from both established manufacturers and up-and-coming start-ups. BYD, the trailblazer in the EV space, unveiled its latest model boasting enhanced range and performance. However, it was not just BYD stealing the spotlight; home-grown companies like Chery, Zeekr, Aion (Chinese newcomer), NIO and Xpeng showcased their electric offerings, signalling the burgeoning EV market's global expansion.

Beyond EVs, hybrid technology continued to gain traction, with several automakers unveiling hybrid variants of their popular models. From compact sedans to rugged SUVs, hybrids offered a compromise between traditional internal combustion engines and fully electric powertrains, appealing to consumers hesitant to leap into EVs.

In addition to sustainability, innovation was on full display throughout the show floor. Autonomous driving technology, once confined to the realm of science fiction, took centre stage as manufacturers demonstrated their progress towards self-driving vehicles. From advanced driver-

assistance systems to fully autonomous prototypes, the future of transportation seemed closer than ever.

Moreover, connectivity emerged as a key theme, with cars becoming increasingly integrated into the digital ecosystem. Infotainment systems seamlessly synced with smartphones, providing drivers with real-time navigation, entertainment, and vehicle diagnostics. The concept of the car as a mobile hub for communication and entertainment took a significant leap forward, catering to the tech-savvy consumer demographic.

Of course, no motor show would be complete without a showcase of high-performance vehicles that ignite enthusiasts' passion. Supercars from the likes of Porsche, Lotus, Lamborghini, McLaren, and Maserati dazzled attendees with their sleek designs and blistering speeds. From track-focused machines to luxurious grand tourers, these automotive marvels represented the pinnacle of engineering and craftsmanship.

However, amidst the glitz and glamour, the show also addressed pressing issues facing the industry, such as road safety and urban congestion. Manufacturers showcased innovative solutions ranging from advanced collision avoidance systems to urban mobility concepts like electric scooters and compact city cars. It was a reminder that the automotive industry's impact extends beyond the showroom floor and into the fabric of society.



In terms of design trends, sleek aerodynamics and minimalist interiors dominated, reflecting consumers' desire for efficiency and elegance. From angular body lines to panoramic glass roofs, every detail seemed meticulously crafted to enhance both form and function. Sustainable materials also played a prominent role, with manufacturers opting for eco-friendly alternatives in upholstery and interior trim.

Beyond the cars themselves, the Bangkok International Motor Show offered a platform for industry stakeholders to engage in dialogue and collaboration. From panel discussions on sustainability to networking events for emerging start-ups, the show fostered a sense of community and shared purpose among participants.

In conclusion, the Bangkok International Motor Show 2024 was a testament to the automotive industry's resilience, innovation, and commitment to shaping the future of mobility. With sustainability, innovation, and connectivity driving the agenda, the show provided a glimpse into the transformative potential of the automotive industry in addressing the challenges of the 21st century. As we drive towards tomorrow, the journey promises to be both exhilarating and inspiring. The Bangkok International Motor Show is truly recognised as one of the world-class events.





究竟誰是莫斯科恐襲兇手？

《亞洲金融》稱25日俄羅斯當局發出四名在逃武裝份子的照片並聲稱已掌握他們的信息，都是塔吉克斯坦公民，但塔吉克斯坦政府發現俄當局所稱的四人中的兩人此時還在塔國境內，壓根兒沒出國，還將這兩人找來拍照作證，而ISIS-K卻表示不滿，稱莫斯科音樂廳恐襲是他們幹的，還把行動過程的記錄和殺人的視頻放在網上。據英《天空新聞網》報道，ISIS-K發佈了恐襲第一視角的1分31秒的視頻近距離顯示槍手在進入音樂廳時向幾名觀眾開火。美國表示沒有理由懷疑他們的說法。但俄方卻對此表示質疑，而普汀仍堅持說這是烏克蘭幹的，儘管俄羅斯的謊言已被戳穿。俄媒播出普汀獲悉音樂廳恐襲後多次接聽電話作出指示的畫面。23日晚些時候他發表電視講話稱對這次血腥野蠻的恐襲俄當局將查明每名發動恐襲的恐怖分子，將採取一切措施查明音樂廳恐襲的所有細節，等待恐怖分子的是報復，他們沒有未來。

《今日俄羅斯電視台》稱已有144人死亡，181人受傷，多人傷勢嚴重。關於槍手身份有不同說法。有人在美國的警告後猜測兇手可能來自車臣某地區的分離勢力。恐襲發生後俄羅斯官媒認為它同烏克蘭有關，幾乎在恐襲發生一天後普汀公開表示參與恐襲的恐怖分子正開車往烏克蘭方向逃跑並得到了烏有關方面的支持。俄FSB稱兇手已開了350公里，他們要越境去基輔領獎，在離烏克蘭僅100公里處被抓獲。但俄羅斯駐白俄羅斯大使顯然沒領會普汀的意圖，說恐怖分子在襲擊後逃往白俄羅斯並遭到白俄軍警攔截。儘管ISIS-K兩次聲稱音樂廳兇案是它幹的，其4名槍手已安全返回，但就在ISIS-K宣佈為兇案負責後俄當局卻公佈了新的消息，稱4名恐襲疑犯已被捉拿歸案並將他們被審訊後照片發到全球；俄當局還公佈審訊結果說疑犯自稱塔吉克斯坦公民。被問到誰叫他們幹的，他們承認是在社交平台上看到有人招募從而結識了ISIS的人員，說他們都是失業者，是爲了賺錢而爲ISIS幹的，問起他們的車，說是買的二手車，其他事一概不知。爲了多少錢？5千美元，爲獲得相當於5千美元的盧布的報酬而到莫斯科作了這場恐襲。你相信嗎？人們覺得他們的話毫無說服力，誰會爲了幾千美元去幹這件危險且能丟命的事呢？從俄方公佈的被抓獲的疑犯的照片可見他們鼻青眼腫，顯示是受了俄當局的嚴刑拷打，所以很多人認爲他們的供詞不可靠，僅5千美元就能讓他們搞這麼大規模的恐襲？從恐襲現場看，槍手表現冷靜且受過專業訓練，他們站成背對背的三角形或四邊形，彼此相互掩護，以單發點擊而非掃射，一面高喊真主至大的口號，且時間算得很准，約十餘分鐘即迅速離開，根本不像那些所謂被招募來搞恐襲的業餘槍手。

但英國用人臉識別發現當時音樂會上有多名俄羅斯特工在現場！這是否意味著音樂廳

慘案是俄羅斯自導自演的呢？

29日俄羅斯聯邦調查委員會表示音樂廳恐襲事件在準備階段和實施後的行動都有一名使用化名的男子通過社交軟件發送語音信息協調和指揮，根據這名協調人的指令疑犯在實施恐襲後駕車前往俄羅斯與烏克蘭的邊境。俄方繼續在爲空襲疑犯來自烏克蘭尋找藉口。

北約軍事代表團訪烏

北約軍事代表團首次訪問基輔。北約軍事委員會主席，荷蘭海軍上將羅布·鮑爾率領的北約軍事代表團到訪基輔，說我希望發出一個信息，即我們將繼續支持烏克蘭，烏軍總司令西爾斯基在場，坐在澤倫斯基左邊。這也正是北約和烏克蘭比以往任何時候都接近和不久將來的另一面旗幟：烏克蘭的藍黃兩色的國旗將飄揚在北約總部的上空（繼瑞典之後）。澤倫斯基開玩笑地說，什麼時候，趁我們還活著嗎？鮑爾笑著說說：成交！

古巴變天

（中國傳媒沒有報道）3月22日古巴召開全國人民代表大會，在全會上批准了新憲法草案，此事引起了全球媒體的極大關注，有巨大的爆炸性。古巴新憲法草案正式交給全會投票並被通過。這絕對是革命性的，據悉古巴從今天起改朝換代：1. 限制國家元首的任期爲10年，每屆任期爲5年，只能連任一次；2. 增設總理職位，同國際接軌；3. 禁止一切歧視，婚姻的定義爲兩成人之間的自願結合（爲同性戀合法化打開大門）；4. 私有財產合法化，必須保護；5. 承認自由市場制度，雖然國企仍是國家經濟的支柱，但強調對私企和外資的保護。

有關美國和川普

3月27日川普控股的DJT上市，並在上市日飆升40%，DJT上市後川普的身價猛增，已達到90億美元，DJT以150億的估值，位列S&P 500中的第80。

上訴法院判決川普的罰款應爲1.75億美元而非4.64億美元。

川普在耶穌受難周祈求讓美國人再次爲美國禱告並鼓勵人們購買《聖經》。近日川普贏得兩大勝利：川普贏得86張選舉人票，美國多數人稱會認真對待選舉舞弊；共和黨並堅稱其政策係爲美國工人階級服務。

3月28日拜登邀請奧巴馬、克林頓等一起到紐約參加高額籌款活動，想籌款2500萬美元，餐會入場券爲250美元，並在場內籌資，同時展示兩位前總統對他的支持。

同日川普也來到紐約，出席一名22日被慣犯殺害的紐約市警官迪勒的守靈活動。迪勒在巡邏時被殺害，殺害他的職業慣犯里夫斯係非法移民，此前曾被捕21次並被指控9項重罪，但根據紐約州長霍楚簽署的保釋法案，警方釋放了他，出獄後他又犯下殺害警

官的大罪。拜登對此不發表評論，他的發言人卡琳·讓·皮埃爾拒絕提供受害警官的姓名並將此事件歸咎共和黨，稱因槍支管理不力。除了依然將此慣犯釋放外，這名暴徒還在紐約非法擁有槍支。在拜登任期裡美國槍擊案增加了32%。迪勒警官的遺孀接到了兩個電話，一個是川普打的，對她進行慰問，她隨後接到的第二個電話是川普旗下Tunnel & Tower基金會打給她的，說已幫她還請了房貸。

紐約州長霍楚居然也來參加迪勒的守靈儀式。守靈現場的人要她離開。霍楚只在現場待了約十分鐘就沒趣地走了，一名身穿黑色西裝的男子還同她發生了言語衝突。幾名在殯儀館外守候的警察在她離開時鼓了掌。正是霍楚這極左民主黨州長造成了紐約州和紐約市現在惡劣的治安狀況，使警察被罪犯奪去生命。守靈現場的人都知道迪勒就是被她害死的。

拜登稱聲稱復活節星期天爲“國際變性人現身日（International Transgender Day of Visibility）”，引發衆怒，稱他在主復活之日羞辱上帝，撕裂美國社會。川普要他爲此道歉，川普競選團隊發表聲明要求拜登對復活節發表變性人的撒旦宣言向數億美國人道歉。同日川普說“我們在復活節星期天愉快地宣告基督已經復活（Christ has risen）！”

美國天主教大主教維加諾就拜登的“變性人現身日”發表聲明稱拜登竟敢自稱天主教徒，並史無前例地稱復活節爲“變性人現身日”，這是對全世界千百萬天主教徒和基督徒的最嚴重的冒犯。我請求主教團的弟兄們和神父們認識到喬·拜登已被逐出教會，不得領受聖餐。我呼籲天主教徒和基督徒們禱告，在這個莊嚴的復活節，復活的主將憐憫美利堅合衆國，結束今天比任何以往時候更加猖狂的邪惡勢力的攻擊，結束墮胎、安樂死等操縱和虐待無辜的生命……願復活的基督戰勝死亡和罪惡，在人類歷史的這一關鍵階段，用信仰、仁愛和聖潔的勇氣激勵你們……哈利路亞！

紐約州長霍楚也在復活節星期天命令將該州的標誌性建築物打上紫色燈光，該紫色爲變性人旗幟的顏色。

《時代》4月8日報道，川普6日晚在太太幫助下獲得5050萬的競選籌款，成爲有史以來最大的單日籌款。

關於俄烏的信息

普汀簽署了一份征兵令要在今春招募15萬人參加俄羅斯軍事服務。28日在克裡姆林宮官網已貼出該文件，稱俄軍正在跨向烏克蘭前線需增加新的兵力，雖然新征的兵主要補充後備軍，不會被派到前線執行任務。征兵時間爲4月1日至7月15日。俄羅斯憲法規定所有年滿18歲的男性公民在其接受高等教育的同時均需要在軍隊服役一年。去年7月俄羅斯國會下院投票通過將服役最高年齡從27

歲提高到30歲。新法律從1月1日開始實施。2022年普汀已征兵近30萬。今年春季征兵147000人，9月份再征13萬人。

普汀今年已用5枚高超音速飛彈、180件各種武器包括無人機和飛彈對烏蘭狂轟濫炸：23次飛彈襲擊、61次空襲、41次各種火箭攻擊，致5名烏平民死亡。俄軍並狂炸阿夫迪夫卡，烏軍已做好決戰準備，澤倫斯基在復活節稱絕不放棄。

美戰爭研究所ISW稱烏軍30日在阿夫迪夫卡附近擊退俄軍第90坦克師第6坦克旅的機械化加強營，該營出動36輛坦克和30輛步兵運兵車向烏軍進攻，是俄軍最大的機械化進攻之一。ISW報道普汀這一重大進攻失敗，至4月1日俄軍已損失780人、12輛坦克和29輛運兵車。烏軍並強勢突破俄軍電子戰的干擾。但烏軍亦受彈藥不足的限制。俄軍3月份損失慘重，死亡28200多人，很多是新兵。據烏軍參謀部4月2日信息，至今烏軍已殲俄軍443660人。烏克蘭數據轉換部長費德洛夫稱烏開發的超級無人機已能飛行1000公里，能深入俄境內轟炸其大型煉油廠。近日俄羅斯離邊境800公里每日能處理15.5萬桶原油的第三大煉油廠遭烏無人機轟炸。但美國不讚成烏軍這麼做。我猜想是怕世界油價上升。

據《晚間新聞》5日報道，烏軍情報局5日告知路透社烏軍無人機在4日晚襲擊了羅斯托夫地區的俄軍莫洛佐夫斯克空軍基地，摧毀俄空軍6架戰機，擊傷8架，這對普汀是個很大的打擊，儘管其地面部隊在烏東有了某些進展。俄羅斯RIA新聞社摘引俄國防部信息稱俄軍在其空軍基地擊落烏軍53架無人機。基輔當局在5日並稱其防空系統在晚間擊落俄軍的13架襲擊烏南地區扎波羅熱、敖德薩和第聶伯彼得羅夫斯克的無人機和5枚彈道飛彈。俄軍在6日凌晨轟炸哈爾科夫致6死10傷。

美國會議長約翰遜在28日說他期望對烏的援助包會在國會休會後議員們返回時馬上會提供，他期望援助包中會有一些“重要的新內容”；但國會至今尚未落實對600億美元的援烏包的審批，共和黨似有拖延之嫌。英外交大臣卡梅隆4月5日赴美敦促約翰遜和共和黨早日讓國會通過對烏援助包的審批。

馬克龍在同澤倫斯基的會談中表示法國將在今年和明年初對烏軍提供一個新的軍援包，包括數百輛雖舊但功能仍然優良的坦克和裝甲車，並會對烏提供最新的Aster-30地對空飛彈。烏軍需在長達一千公里的戰線上有坦克和裝甲車抵禦俄軍進攻。Aster-30能在120公里的半徑內攔截無人機、戰機和巡航飛彈，法國並宣佈向烏派遣1500人的部隊部署在基輔附近。

北約秘書長斯圖爾滕貝格告訴德《圖片報》俄國間諜多年來隱藏在北約總部現已被清除。

西方媒體4月1日報道的最新消息：47歲的愛沙尼亞女總理卡婭·卡拉斯將出任下屆北約新秘書長，她得到美、英、德、法等國支持在五位北約秘書長候選人中脫穎而出，成為首位擔任秘書長的女性，被她擊敗的候選人包括英國前首相特蕾莎·梅和荷蘭首相

呂特。愛沙尼亞是個小國，人口僅130萬，但它是烏克蘭最積極的支持者和俄羅斯最勇敢的反對者，自俄烏衝突以來兩年多中已給與烏克蘭5億軍援，而它每年軍費僅7億歐元，並承諾在未來四年裡繼續向烏提供軍援並呼籲北約各國也這麼做，她並會盡快驅逐在愛沙尼亞持俄羅斯護照者。在普汀連任後卡拉斯第一時間拒絕承認其當選；而她是首位被俄羅斯列入通緝名單的外國政府領導人。我猜想正是她對俄的痛恨和對烏的支持使她獲得北約主要國家的支持。

4月5日美國務卿佈林肯和烏外交部長庫列巴在北約峰會的新聞發佈會上稱烏克蘭將成為北約成員國。這是一個相當官方和正式的表態，引發巨大爭議，因為其最直接的後果是預示俄烏衝突將變成北約同俄羅斯的衝突，意味著第三次世界大戰的可能性會提高。

美國財長，77歲的白髮矮老太珍妮特·耶倫4日乘空軍1號到達廣州對中國進行5天訪問，將同中國進行高層級會談，旨在進一步穩定世界兩個最大經濟體間的關係。她在廣州吃了陶陶居，她不要求包間把屏風也拆除，使自己能同其他食客打成一片。然後會去北京。她告訴中國：你們產能過剩，生產了太多東西（如電動車、光伏和新能源產品）對外傾銷，世界無法吸收但又無意同你們脫鉤。5日她參加了美商會主辦的活動並對美企作了講話。耶倫此行背景是拜登試圖對華採取強硬立場，包括限制中國獲取美國技術，對數十億中國出口商品征收關稅，但她又需在保持同中國的正常溝通渠道避免脫鉤和避免經濟戰兩者間取得平衡，稱脫鉤既不現實也不可取。5-6日她在廣州同中國副總理何立峰作了三輪會談，7日她到達北京會見中國總理李強。

美財政部宣布耶倫訪華的同時拜登和習近平2日就各種問題進行了通話。白宮在通話後發表聲明表示，拜登向習近平提出了對中國損害美國工人利益的“不公平貿易政策和非市場經濟做法”的關切並表示美國將繼續採取措施防止中國獲取可能威脅國家安全的美國先進技術。美財政部的一位高官在預告耶倫的行程時說這是本著負責地管理兩國間經濟關係的精神進行的。

北約F-16 機隊待命

波蘭總理圖斯克3月28日稱歐洲已處於“戰前時代”，但尚未準備面對危險。他說在此關鍵時候北約應竭盡所能為烏克蘭購買武器裝備，一旦烏失敗整個歐洲將失去安全感。據悉波蘭今年軍費預算超過其GDP的4%是北約國家所要求的2%的兩倍。3月24日俄軍發射的一枚飛彈誤入波蘭領空，波蘭高度戒備，引發F-16戰機升空擊落俄羅斯飛彈。圖斯克稱這是件令人不安的事件。韓國表示會援助烏克蘭55萬發炮彈，並援烏23億美元。

基輔擊落俄羅斯所有的高超音速飛彈。澤倫斯基任命巴爾吉列維奇為烏軍總參謀長。

有關以巴戰爭

據《晚間新聞》報道4月1日以色列發射6枚飛彈精準襲擊大馬士革的伊朗駐敘利亞大

使館旁其租用的似乎是其軍事總部的附樓，伊朗軍事人員正在開會（從下圖可見使館主樓完好無損），擊斃伊朗革命衛隊3名將軍，其中有聖城旅首領扎赫迪及其副手和另外多名官員（至今從廢墟中已發現11具屍體）。伊朗認為以色列是衝著扎赫迪來的。伊朗大使阿克巴里譴責以空襲並發誓要以同等烈度報復，伊朗最高領袖哈梅內伊也誓言報復。伊朗是真主黨的後台。克里姆林宮認為以色列襲擊伊朗大使館是“侵略行為，絕對不可接受”，克宮發言人佩斯科夫在2日如此說。坊間認為伊朗揚言報復是色厲內荏，因為伊朗經濟很糟，沒能力進行大規模報復，最多是無人機襲擊，伊朗離以色列1700公里，也許只能從敘利亞發射無人機。但美中情局提醒以色列說伊朗可能在48小時內打擊以色列境內目標，並說伊朗還揚言攻擊美國。另有消息稱伊朗將在4月8日對以進行報復。哈梅內伊出席了扎赫迪等人的葬禮。內登亞胡明確表示以正在準備同伊朗發生直接衝突，以空軍嚴陣以待，國防軍取消了常規休假。以色列並關閉了在28國的大使館以免遭到報復。28日以色列並空襲了敘北部阿勒坡市周圍，炸死38人，其中5名為真主黨高級人員。

以軍繼續瞄準哈馬斯高層：在一次反恐行動中逮捕了哈尼亞的胞妹薩巴赫，她涉嫌與哈馬斯暗中聯繫。以色列31日在黎巴嫩空襲一輛汽車，消滅了車裡的什葉派基本教義民兵組織真主黨精銳拉德萬部隊所屬的反坦克飛彈部隊指揮官艾辛。

CNN稱以軍4月1日從加沙最大的醫院西法醫院撤軍。該醫院曾是哈馬斯的要塞。以軍在3月18日攻打該醫院。巴勒斯坦官員和證人們稱以軍離開時該醫院的建築物大多已被摧毀，醫院四周地面上至少有300具屍體。以國防部證實以軍已在4月1日撤離，稱其部隊消滅了大量哈馬斯武裝份子並繳獲大量武器、情報和文件；恐怖分子在西法醫院的基地已被清除。以國防部長加蘭特在1日讚揚了以軍堅定而專業化的軍事行動。以軍發言人哈加里稱在兩星期的行動中以軍並拘留了900名疑犯，其中500多名已被確定為哈馬斯武裝份子或巴勒斯坦伊斯蘭聖戰組織的成員；其中有些是司令員或高層人物。加沙衛生部稱當以軍在3月18日開始攻打時醫院裡大約有三千人。巴勒斯坦新聞社Wafa的一名記者稱在以軍撤退時醫院看來像恐怖電影那樣，以軍用推土機掩埋了很多屍體，醫院周圍的很多屋子裡還有腐爛的屍體。

5日拜登再次向內登亞胡施壓，要他立即停止在加沙的戰鬥。7日以軍第98師從加南汗尤尼斯撤軍並稱已從加南撤出幾乎所有地面部隊，但以軍參謀長表示以軍在加沙的行動並未停止。



/ 被炸毀的伊朗大使館附樓

(因篇幅所限，本文略有刪減)



KBJC Accounting 德信會計

為廣大僑胞提供親切，專業會計服務。解決帳目，稅務，財政預算等事務。並可安排各項貸款，助您擴展業務。

請電: 王文君會計師 0431482295

KANTS 卓越會計

註冊會計師 CPA.
為中小型公司提供部記賬
請電 0412 515 085
idalau@kants.com.au

澳鑫家居裝修公司

承接室內裝修, 老房翻新及室內隔斷; 鋪設各種豪華地磚, 為您創造新的家園。
汪女士 0478 742 676
韓女士 0451 372 679

安 信 裝 修

一切房屋大小工程, 浴室廚房翻新, 地磚, 地板, 間房, 車庫改建, 涼台, 門窗更換, 鐵閘, 鐵圍欄及一切鐵木工程, 我們35年的經驗是你滿意的收穫。
聯絡梁先生
電話 0434804880

新 世 紀 NCG 冷 暖 氣

你值得信賴的商用·家用 空調及通風工程公司

1300 993 998

www.ncgair.com.au

Sam 0478 681 268 (家用·商業工程)
Richard 0411 191 186 (商業工程)
Kingsley 0411 121 138 (家用)



墨爾本南區
Oakleigh South 展示廳
03 9543 7808
4/19-23 Clarinda Rd
Oakleigh South VIC 3167

墨爾本北區
Heidelberg 展示廳
03 9850 7828
623 Waterdale Rd
Heidelberg West VIC 3081

墨爾本北區
商業工程部, 批發倉庫
03 9459 6388
10 Helen St
Heidelberg West VIC 3081

Jeff & Sons Plumbing 澳洲專業PLUMBER

- 承辦家居及商業所有水管及煤氣安裝工程
- 污水排除處理
- 使用馬力大的JETTER
- 清理各種阻塞排水管
- CCTV排水管道探測檢查
- 針對點檢測地下水洩漏
- 一氧化碳和氣體安全檢查



經驗豐富
價錢公道
質量保證
歡迎查詢

0419 135 720 Jeff (英語)
0433 263 537 Christi (廣東話)

旧房裝修, 扩建, 翻新

用专业和真诚, 为您和您的家人打造梦想的家园! 价格透明, 做事负责是我们的承诺。熟悉政府批文流程, 你只需要告诉我们您的要求, 我们会像对待自己的房子一样, 携手与您同行。

详情请致电: 0461594000

联系人: Ping Lu

鴻發裝修

專業室內外大小木工程和室內改建, 室內各種牆, 地磚鋪設, 室內外油漆, 浴室安裝, 室內石膏板安裝, 清理水槽和修理屋頂, 及車棚及露台裝修, 質量保證, 免費上門估價。

國、粵0421 240 698或9886 7718 陳生

抽油煙機安裝(十年安裝保證)

經驗工程人員承接各類抽油煙機安裝, 價格相宜, 快捷妥當, 保證絕不偷工減料, 有十年安裝保證! 另出售優質台灣製造全自動清洗抽油煙機, 及中國名牌"帥康"抽油煙機及雙管猛火煤氣爐。歡迎查詢, 免費報價。請電: 0412 138 007

佳能電工 / 空調

政府註冊, 持澳洲A牌電工及空調安裝執照, 可簽發ESV和VBA法定證書。承接各類商業, 住宅, 工業電力電氣空調設備安裝, 維修服務。經驗豐富, 品質保證, 價格優惠。

電話: 1300 228 288 (國, 粵, 英)
手機: 0424 329 388 (Frank Kong)

流動鎖匠

工作保證安全實用, 上門安裝及修理各種鎖類, 包括工廠, 住宅或汽車。24小時到任何地區。請電張生:
0402 597 856
9546 1269

冷庫空調維修

商業冷庫雪櫃, 空調, 專業維修與安裝, 保養。澳洲認可License。
0430 023 336
9531 1465 周

萬家空調

澳洲政府認證牌照, 多年空調安裝、維修經驗。承接各類家用、商用空調服務, 專業團隊為您免費上門設計、報價。

電話: 0415 131 829

PMD 設計劃則

PRESTIGIOUS MILLENNIUM DESIGN P/L 承接各類房屋, 室內外圖則設計, 加建改建, 城規申請, 價錢公道, 免費估價。有意請電: 0411 693 818 杜先生 (Gus To)

油漆/家居維修保養 / 花園維護

承接大小工程
免費報價
Handyman Li
李先生 0414 915 712

李明電器維修

專業精修各種家電: 電視機、電冰箱、洗衣機、音響、擴音機、熱水器、暖氣點火系統等。經驗豐富。歡迎來電查詢, 有預約上門服務。
東南區請電: 0423 470 317

水煤一管道 Plumber

Lic. No.115179

水龍頭、水管維修
熱水器維修、檢測
暖氣維修及更換
通渠維修
衛浴室及廚房裝修
雨水箱安裝
全排外抽油煙機安裝
其他水煤相關服務

免費上門報價
中英粵



請電: Aron 楊先生 0415 484 668 (中、英)
0413 778 789 (英、越)

On Sum Funeral Services 安心殯儀服務



託付安心 事事安心

安心熱線: 0421 793 263 蔡太 Emily
安心殯儀提供一站式最好的服務

- ※ 安心一站式服務: 轉移、護理及儲存、火化或土葬
- ※ 安排典禮: 傳統儀式、基督教、天主教、佛教、道教、無宗教……
- ※ 提供靈車、專業人員、禮儀師主持及墓地、棺材、骨灰盅的選擇
- ※ 代辦一切文件、代訂墓園設施、佈置靈堂、鮮花、攝錄……
- ※ 預繳「安心殯葬計劃」為將來未雨綢繆

每三任豐多
週千君飲
七八百選由
天百元擇人
24起
小時

emilychoy@onsumfunerals.com.au

RICK玻璃

定製安裝, 門窗玻璃, 廚房Splashbacks, 浴室玻璃鏡子, 桌面, 魚缸, 商場玻璃等。
電話: 0430 346 276
E: rick.glass@hotmail.com

友信電工

REC 15823 承接各類電力安裝維修工程, 鋪設電話線、LAN線、TV天線分線等。
請電: Wilson
0413 305 959

《同路人》分類廣告優惠 每段 \$12

雜誌連刊 8 期: \$70, 平均每期 \$8.7
雜誌連刊 12 期: \$100, 平均每期 \$8
雜誌連刊 24 期: \$190, 平均每期 \$7.9
每段尺寸: 3.5cm x 3cm

查詢: (03) 9888 7199 / 0431 658 344



林博士數學屋

墨爾本大學博士, 精補 VCE 及 Year7-12 各類數學、報考獎學金或數學競賽輔導。多年豐富經驗、優秀教學方法, 效果顯著快速。挑戰高分, 挑戰難題。

請電: 0432 723 568 (英文、中文)
Email: DLMC.melbourne@gmail.com

徵求善心女士

年齡 35 歲以下, 已有孩子更合適。代孕, 有機會去國外旅遊。愛心酬謝易議。律師會跟進, 非誠勿擾。

手機: 0423 609 742

微信號: Waterfall36198



富豪窗簾

- ◆ 荷蘭簾
- ◆ 垂直簾
- ◆ 羅馬簾
- ◆ 百葉簾
- (木質, 鋁質, 塑料)
- ◆ 防盜捲閘
- ◆ 安全門
- ◆ 戶外帆布

免費估價
0418 555 598
0402 468 998

專業搬運

4-12噸卡車(有升降機), 各種高難度搬運經驗; 大理石家具, 三角琴輕鬆完成。搬家安全快捷, 優惠同路人讀者可享\$20折扣。
小胖 0410 821 208 (國、粵、英)

Simon清潔公司

專業清洗地毯, 暖氣管道, 瓷磚, 座椅, 退租, 剪草。多年經驗, 保證滿意。

電: 1800 100 666
0423 939 863

愛麗森殯葬服務

Jenny Li 珍妮女士
有20多年殯葬服務經驗, 是服務華人社區的先驅者。現加入愛麗森殯葬公司, 繼續為痛失至親好友的華人朋友提供專業指導和一站式的貼心服務。



愛麗森是一家擁有160年悠久歷史、五代傳承的老牌殯葬服務公司; 口碑卓越、信譽良好。提供一步到位全方面臨終關懷, 全部使用頂級豪華奔馳靈車, 性價比極高。在需要的時候, 您可以選擇我們為親人的生命譜寫最後的樂章。

聯繫人: Jenny Li
手機: 0497 881 288
電話: 03 9547 7711

ALLISON MONKHOUSE
Funeral Directors

征婚

汪女士, 華人53歲, 長相清秀, 身材好, 會持家, 想找53歲至62歲有澳洲PR身份優秀男士為伴。誠意者來電 0478 742 676 微信 13771564880

上門剪髮

理、剪、染髮、推拿, 生活剪染設計, 毛髮矯正, 肩、頸椎, 腰部、推拿。專注於以上專業10年多。歡迎來電 0451372679



大可以 搬家与运输

That's It Transport & Services

本公司拥有多年的搬运与运输经验, 设备齐全, 一流技工。配有大、中、小车辆, 均带大型升降機。负责货物保险, 承接长途业务。接受银行转账。

电话: 0481 345 777(英) 0481 346 777(中)
电邮: thatisit.ts@gmail.com

清潔 CLEANING

Mr. Li 清潔服務

- 專業大型地毯蒸洗機Prechem Truckmount, 高達3000psi 超強吸力。高效清潔地毯、窗簾、沙發、床墊等表面及深層污漬。
- 辦公室及家庭日常清潔, 大掃除, Gutter清潔, 高壓清潔。
- 多年代理政府老人居家護理 (HCPP) 及國家殘障保險計劃 (NDIS) 清潔服務, 專業, 可靠, 有愛心耐性, 與各大服務機構有良好合作關係。

徹底! 乾淨! 除臭! 快乾! 保證滿意!

請電: 0401 471 357 0423 818 363 (國語、粵語、英語)



清潔

家居、退房、地毯、辦公室、餐廳廚房、玻璃窗等清潔及清潔垃圾。

西人主理 Adam
0426 731 747 英
0421 914 647 中

Ajmcleaning.com.au

新姿窗簾

垂直簾、透明捲簾、荷蘭簾、帆布陽篷、木質和鋁質百葉簾,

免費估價。

0412 366 456/ 0400 603 366/
9364 3658

Sammy 專業清潔

地毯、沙發、瓷磚、冷暖氣管道及主機、窗戶、退房、Cutter等清潔。能夠協助申領水災賠償。

商業及家庭定期清潔, 逾三十年經驗, 免費報價。

請電: 0468 866 884

專業電腦維修

0403 686 303 上門專業服務
廣東話 英語

- 維修桌面/手提電腦
- 資料備份/修復
- 清除病毒/木馬程式
- 更換顯示屏/電源插
- 無線網絡安裝, 寬頻/打印機共享
- 十年以上維修經驗

高登電腦維修

上門服務! 0432 564 891

- 中文/英文視窗
- NBN/WiFi網絡
- 緩慢/藍畫面
- 手機視像監控
- 病毒/木馬清理
- 20年以上經驗

www.a-golden.net info@a-golden.net

One Therapy Hub (Allied Health) Community/ Home Care

- Allied Health Manager (Full Time)
 - Demonstrated business development of Allied Health services in Australia
 - Strong networking, Meet KPI
 - Salary package: \$150 - \$180K + superannuation + competitive bonus scheme
- Physiotherapist (Full Time/ Part Time 5 positions)
- Podiatrist (Full Time/ Part Time 2 positions)

Please email your resume to
admin@onetherapyhub.com.au

福華社區中心誠聘 居家養老 Home Care Package

Program Manager (Home Care Package + NDIS)

Full Time / Competitive Salary + Bonus Scheme
Leadership in Community Care

全職/ 兼職活動協調員

(Full Time / Part Time Life Style & Wellness Assistant)

最少有1年以上帶領/ 協助活動經驗

個人護理員/ 家務助理員

(Personal Care Assistant / Domestic Assistant)

有個人護理經驗, 懂得家務, 有愛心

應聘者請簡歷至 hr@activecg.com.au

或致電詢問 03 8820 0000 / 4 Watts St., Box Hill 3128

城市駕駛

City East Driving School

政府認可 DIA1109
精通 Ringwood 考場
依老師教法心得, 考試一次合格
英/粵/國語教授
電業師傅 0413 978 668

J's Road 駕駛

政府認可教練。
英粵語教授自動波車。
耐心教導, 上門接送。

請電 0434 561 371 蕭先生
jsroadrive@gmail.com

豐盛 U2 MOTORS 修車行



另招聘經驗維修汽車技工及學徒多名。



Anthony Lee
李讓明主理
41年經驗



2 Trade Place, Vermont 3133 (Melway 62 H2) email: u2motors@yahoo.com.au
電話: 03 9873 8552 傳真: 03 9873 8556 手提: 0411 148 109

- ★ 保養及維修歐美日韓各國名廠汽車
- ★ 先進多功能電腦測試儀器
- ★ 電子點火、空調、電路系統
- ★ 輪胎、引擎維修及更換
- ★ 混燃車及LP Gas檢收
- ★ 新車保養維修
- ★ 冷氣補充及維修 (AU25973)
- ★ 修後保用
- ★ 出驗車紙 (R.W.C.)
- ★ 買賣車詳細檢查報告
- ★ ABS剎車系統證書
- ★ 安全氣袋檢查
- ★ 使用循環水



Cantex Auto Centre 吳氏汽車修理中心

澳洲華人首創 • 經營四十年以上 • 政府特許驗車牌照
換車轉手 • 檢查機件 • 質量保證 • 快捷妥當

- ◆ 專修理各種汽車
- ◆ 電子點火器、燃料注射器
- ◆ 汽車電子、電池、冷氣系統
- ◆ 車輪平衡、剎車系統



(03) 9877 2620 (03) 9894 2856
15 Canterbury Rd.
Blackburn, Vic 3130

嚴重的膝關節退化?

老年人典型膝蓋的症狀是早上起來因身體未熱身，再加上膝關節受壓的部位經過正晚的休息，當壓力加於受壓的部位時即有痛的反應，膝蓋的肌肉不能即時運作。好處是讓痛減至最低，壞處是會引至發軟蹄 (giving way) 而有可能跌倒。這是膝蓋典型的徵狀。偶爾有脫臼的感覺，就是當關節深層軟骨磨損的部位 (圖一) 受壓時的反應，因為失去避震的功能引至。用四脚手杖比較用土的穩固，用柺杖或步行架更可讓膝關節慢慢適應壓力。

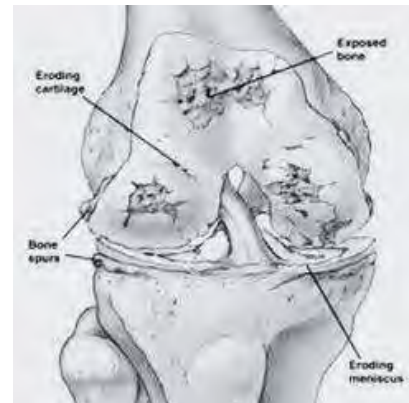
膝內側疼痛是非常常見，比外側痛可會是 9:1。膝關節間隙狹窄亦是內側比外側嚴重。特別女士，因神做女人時要顧及生孩子，所以妳們的盤骨比男士寬。因此妳們步行時搖動大和引至膝內側受的壓力大得多。女士有膝蓋問題比男士多幾倍。女士因月事和懷孕而大量失鈣質，所以妳們骨質疏鬆亦是很常見。

熱療貼祇是治標不治本，但能給你們舒緩是可行。但作者不能肯定長期使用會否有副作用或後遺症。你們要小心考慮長期使用。年紀大 (>70) 做手術是有一定的危險，如果有心臟問題就要小心。如果不是痛到不能入睡，不能行走和嚴重影響日常活動。手術是最後的方法。

很可惜上一代沒有這麼多的資料，而且勞動比現代的年青人多，膝退化的機會大。但現代的年青人因用電腦、看電視而走向另一極端，太少勞動亦能引至提早和嚴重的膝退化。作者曾到一位舊校友醫生的喪禮，他只是五十多歲就去世。很可能是年青時，捱夜和過勞，積勞至心臟提早衰退。中庸之道，適可而止都是至理名言。

最後，介紹你們的運動 (看圖一) 要小心做，因為沒有足夠和適當的物理治療師監察，做錯了的時候，不單只沒有幫助，反而會引至不良的效果。我有一個醫生朋友的病人，教他肩膊運動，因他做得不正確而引至

腰痛。如果醫生都可做錯，非醫療人士做錯的機會更大。所以要請教你們附近有經驗的物理治療師。



(圖一) 退化膝關節 Arthritic Knee 運動

<http://chrisphysio.com/articles/healthy-life-knee-extension-exercises-629-2/>

<http://chrisphysio.com/healthy-life-knee-flexion-exercises-636-2/>

蘇鎮邦 Christopher So

人類工程師 (Ergonomist)

舒整物理治療師

(Manipulative Physiotherapist)

在專題 41 期開始，我會用信箱問與答的形式與讀者分享醫療知識。但是否可行就要讀者來信提出個人關節肌肉等問題或個案，作者會盡力解答和提供意見。讀者可寄電郵 so_christopher@hotmail.com (請寫明 RE: 同路人/Sameway)。

慈親的背影

— 婉冰 —

談文說藝

家母仙遊轉瞬已十三年，午夜夢回，悲痛之情未減，媽媽生前的點點滴滴，仍然徘徊腦海，讓陣陣撕腸裂肝的悲痛。

母親立在登機門口，淚盈雙眼頻頻揮手的景象；猶似被烙刻之痕，不滅不散的長久縈繫心裡。當母親緩慢地轉移瘦削身軀，那滿頭飄散稀薄銀髮的背影，讓兒孫們不禁嗟嘆，偷偷怨恨歲月總是殘忍無情。

媽媽再三叮嚀，最忌諱送別時哭哭啼啼；但老人家卻難抑傷感流淚，感情脆弱如我，背轉身軀任淚珠縱橫如雨下了。

人生的精彩，是連串悲歡離合的穿插。芸芸眾生，在人生旅途上，誰未經歷歡聚悲離。是冥冥中有所安排，我們唯有認命了。

十四年前，家中老少懷著喜悅心情等待。八十七高齡的母親，乘坐十多小時航機，由我大女兒和外孫陪伴，從加州三藩市到達墨爾本，老人家精神抖擻，竟未顯現倦容。在眾孫簇擁下，客廳坐下便忙着分派禮物；其歡欣之情，非詞句可以形容。

老當益壯的慈親，早餐後定會追問當日行程。幸而家母是眾孫的摯愛，若眾星捧月般，節目安排到密密麻麻。週末更是豐富，遠足、野餐外，是品嚐各色各樣紅酒和佳

餚。若是在家便祖孫同樂，坐戰四方城。這祖母以高手臨場之姿態，外孫們自動乖乖把錢暗暗呈送。

逛商場是媽咪最大興趣，陪伴慈母東模西選，流連於商店半天，我已漸現疲累，但仍未遂媽媽購物慾。返家後立即充當聖誕老人，分發禮物。其興高采烈的歡笑聲，使手拿禮物的孫兒們皆無限歡喜，把喜悅籠罩全屋。

年輕人體諒母意，知我怕外婆太累，商議讓在家休息。媽媽卻不以為然，把當年相士之言重覆申說：「昔日遇一相士，批我是大富大貴之人，衣食無憂不必愁生活。且最悠閒，**日日路上行，猶是心不足。**」還高興地和孫兒們比賽，看誰人逛商場最久，將有禮物獎品。說著、得意忘形地縱聲哈哈大笑。

昔年父親健在時，我們常常會收到大堆的郵包，皆是嚴父餽贈衣物、海味、洋參等等。現在母親沒有可代她寄郵包者，但仍然不斷購買衣物食品，等待機會寄來。常常懇求別費心，實在所寄物品，未必合用。但慈恩深厚，實受之常感慚愧呀！

四女美文，再為人母不久，爲了要陪伴慈祥外婆，每天風雨不改把嬰兒帶過來，讓能

享受四代同堂的天倫樂。客廳被歡笑薰染如春。庭外瑟瑟刺骨冬風，亦難以滲入室內。

老么明仁對外婆照顧有加，每晚總會至床前為婆婆蓋被。若見其沒有睡意時，便坐在床沿，相伴閒話家常。聆聽長輩娓娓道說當年抗日、帶隊募款的種種風光事跡，常常報以聲聲敬佩和讚嘆！

三兒明哲從香港趕回來，陪伴外婆品嚐各式各樣美食，絕不吝嗇。二子明山也說：「外婆年紀大，要讓老年人開心，讓能多多享受。」看到孩子們都能盡孝，使我無限安慰和感動，感覺此生也該無憾矣！

賦歸舊金山後、透過電話，母親也常常懷念在墨爾本的快樂時光。媽媽說一定會重蒞墨市，定要孫兒們和遍遊酒廠和商場，總說忘不了酒廠的佳釀。其實我們也殷殷期盼，那樂聚天倫的幸福日子能早日降臨。

每次在機場接親人或送友朋時，都忍不住在東張西望。期待母親的身影，會突然出現在送接的人群中。偶然發現依稀相似的背影，也足可讓淚珠線斷了、、、、、、、。



生命危在旦夕的異議人士

今年3月底，一位名叫普里亞·澤拉蒂（Pouria Zeraati）的伊朗記者在倫敦街頭被刺四刀，幸好他的傷勢不算嚴重，執筆之際，他在醫院中接受治療，情況尚算穩定。澤拉蒂在伊朗國際頻道工作，這是一家位於倫敦的異見者頻道，德黑蘭政權已宣布這新聞媒體為恐怖組織，伊朗國際頻道表示，他們在過去十八個月裡一直受到嚴重的威脅，但伊朗政府否認與此次襲擊事件有任何關連。現在案件仍在調查中，在真相未明之前，筆者不會排除此案真的與伊朗無關的可能性。

過去已經有不少伊朗異見人士的人身安全受到威脅。2009年大批伊朗人民不滿意總統選舉有可疑，政府以鐵腕手段鎮壓抗議活動，持不同政見人士馬西赫·艾琳內賈德（Masih Alinejad）不得已離開了伊朗，她在英國待了幾年，最後在紐約定居。2021年，四名伊朗情報部特工試圖從艾琳內賈德位於紐約市的家中綁架她，隔年，一名攜帶AK47衝鋒槍的男子在她屋外被捕。今年一月份，美國執法部門逮捕並起訴了東歐犯罪集團的三名成員，罪名是密謀在紐約暗殺艾琳內賈德。

2022年9月，22歲的伊朗庫德族女青年阿米尼（Amini）因被指控不遵守伊斯蘭教規佩戴頭巾的格式而被道德警察拘捕，隨後懷疑被虐待致死。這事件掀起了全國大半年的示威浪潮，但到最後仍然被無情地鎮壓下來。

海外的伊朗人接上火炬，繼續為自由馬拉松奔走。今年2月，伊朗異議人士阿拉什·阿齊茲（Arash Azizi）出版了一本新書，書名為《伊朗人想要什麼：女性、生命、自由》，阿齊茲是美國萊姆森（Clemson）大學政治學和歷史系的講師。這本書詳細地記錄了過去幾十年來伊朗人抗爭的血淚史，不管是左派、右派、女權分子、工會運動分子、環保主義者、遜尼派穆斯林、巴哈兒教徒……，若果任何人的言行被視為違反伊斯蘭什葉派教義、或者對政權構成挑戰，那麼他們都會受到監禁、虐待、離奇死亡、被自殺。

女權大倒退：吃黃瓜是性挑逗

這悲劇可以追溯到1979年，1979年伊朗革命推翻了巴列維皇朝，成立了由伊斯蘭什葉派教長高美尼領導的神權政府。在革命之前，巴列維國王企圖將伊朗帶向西化、世俗化、現代化，1975年，前政府頒布了《家庭保護法》，將女性的最低結婚年齡從13歲提高到18歲，一夫多妻制變成非法，該法律並且禁止男性單方面提出離婚。1979年，伊朗通過了新的伊斯蘭法典，推翻了《家庭保護法》賦予婦女的許多權利，一夫多妻制重新合法化，恢復對男性有利的離婚法，童婚年齡再次降低……。此後，女性不可以穿著西

式的泳衣游泳，高美尼曾經說這簡直是裸體游泳，犯下這些罪行的女性應該被剝皮！伊斯蘭法對禁止情慾已經到達了匪夷所思的地步，曾經有一齣電影的一個片段因為展示了女演員耳朵的形狀而被剪掉，即使她的耳朵已經有頭巾覆蓋。伊斯蘭法也不允許女演員在銀幕上吃黃瓜，或者微笑時露出牙齒，原因是這具有挑逗性。

壓迫工會運動和環保主義

1979年之前，伊朗在許多行業裏面都有影響力龐大的工會。然而，革命後，新的伊斯蘭共和國政府開始鎮壓獨立勞工組織，原本革命前就已經存在的工會被強迫解散，工會領袖不是被監禁，就是被處決。1982年，政府通過了《勞動法》，禁止獨立工會，並透過建立伊斯蘭勞工委員會，將所有勞資關係置於國家控制之下，罷工變成非法，集體談判的權利也被取消。

驟眼看來，環保主義應該不會對政權構成威脅，然而，在極權國家裏面，長臂管治是無孔不入的。伊朗環保人士曾經反對興建核電廠，但政府警告他們，這些言論已經跨越了紅線。有可能伊朗政府是以建造核電廠為煙幕，從而發展核子武器。環保人士也批評政府沒有採取任何措施來解決空氣污染和湖泊乾涸等問題。他們表示，如果這種情況發生在美國，媒體將會鋪天蓋地去報導，因為這樣可以抹黑美國。結果，不少環保人士被指控為美國和以色列從事間諜活動而被捕。賽義德·埃瑪米（Seyed Emami）是伊朗裔加拿大人，1979年他懷著愛國熱情，毅然離開加拿大回到伊朗，要將自己的知識貢獻祖國，1980年伊拉克入侵伊朗，他投筆從戎，參加了抵抗伊拉克的戰爭。戰後他成為大學教授，並且積極地參與環保活動，但他多番批評政府，2018年他因為涉嫌間諜罪被捕，隨後在拘留期間死亡，官方說他是畏罪自殺。

辯護者如過江之鯽：東升西降？

令人難過的事，為這種劣跡斑斑的專制政權辯護者仍然大有人在，幾年前，筆者任職的前大學邀請了一位美國宗教學者發表演講，他曾經到過伊朗和其他穆斯林國家實地考察，在講座中他讚美伊朗的開放態度，特別是其科學精神。一些同事和我都提出疑問，我說：「這是一個封閉系統。」那位宗教學者面色不悅，他問我：「你有沒有到過伊朗？」我說：「沒有。」他隨即提高嗓子大喊：「就此停止討論！你正在論斷人！」

他只是訪問過伊朗幾個星期，便以為自己是專家。我對他說：「雖然我沒有到伊朗遊歷，但我到過許多其他伊斯蘭國家，我亦有許多穆斯林朋友，包括由伊朗逃亡到美國的人，他們在伊朗渡過了大半生，但他們對伊朗的觀感跟你很不一樣。」

我真的百感交集，無數異見人士拋頭顱、

灑熱血，甚至付上家破人亡的代價，去跟視人命如草芥的暴政搏鬥，但這位在美國享受自由民主的宗教學者，卻去歌頌專制神權！

這並不是偶然、個別的事件，在自由世界，這類學者如過江之鯽。在巴列維統治伊朗期間，法國成為了高美尼的庇護所，很多知識分子對高美尼表達仰慕，這包括了法國哲學家米歇爾·福柯（Michel Foucault），福柯撰寫了不少經典巨著，對後現代思想具有深遠的影響力。傅柯認為，1960年代殖民主義的消亡使西方思想走向了轉捩點和危機。1978年，福柯甚至宣布西方哲學時代已經結束，亦即是東升西降。同年，福柯前往伊朗，因為他想親臨這些東方思想的誕生地。他高調地支持伊朗革命，認為這種新的穆斯林政治風格標誌著一種新的政治精神。福柯意識到這種新興力量不僅在伊朗發展出新的話語權，而且它會延伸到全世界，從根本上與現代西方文化、社會、政治秩序決裂。

福柯說得對，高美尼在1970年撰寫的《伊斯蘭政府》裏面，已經明確地表示神權政府不應該只局限在伊朗，而是要伸展到其他國家。1979年之後，伊朗積極地輸出革命，支持海外多個武裝組織，例如胡塞武裝、嫩真主黨、哈馬斯……。

目睹伊朗革命之後種種怵目驚心的事情，福柯有沒有改變立場呢？透過深入的研究，伊朗裔美國教授貝赫魯茲·加馬裡塔布里茲（Behrooz Ghamari-Tabrizi）指出，福柯不僅沒有放棄原有立場，而且伊朗革命的經歷在他整個思想體系中發揮了重要的作用。福柯在後來的著作中說，伊朗革命中的政治精神是一種改變的力量，他在德黑蘭街頭目睹的新精神並不在乎對伊斯蘭教和霍梅尼的忠誠，這種精神必須與革命的成敗區分開來。

我不會在這裏長篇大論地反駁福柯，有時一些哲學大師的偉論是可以常識去點出其荒謬的。試想像這個情況：我反對西方的醫學霸權，提倡嶄新的余氏氣功療法，跟著我佔據了一間醫院，強迫所有病人接受我的革命性醫學，結果每一百個病人中，有九十九個蒙主寵照，那麼我是否可以說：「不以成敗論英雄，不以生死論醫學，無論如何，我已經向全世界展示出革新的精神」？

福柯在餘生中繼續享受學術大師的地位，他不需要為自己的言論負上任何責任或者付出任何高昂的代價，埋單的是千千萬萬有冤無路訴的伊朗人。

結語

專制政權就好像是廁所三姑一樣，易請難送。由1979年至今，伊朗的神權政府已經跨越了四十五個寒暑；從1948年到現在，北韓的金家皇朝已經過了三代。這類政權極難更換，除了是因為他們控制嚴密之外，他們亦擁有許多死心塌地的支持者。我不禁擇筆三嘆！

編者語: Muse Gong, 音樂博士, 中國出生及長大, 移民澳洲40多年, 期間生活在香港, 從事教育。以他的觸覺及個人經歷, 與讀者分享香港體驗及人生。

城中每人都有自己的生活軌跡, 提到櫥窗人們自然聯想到銅鑼灣、時代廣場、及太古廣場。由於一個特殊原因, 對於中環櫥窗我有段非同一般之經歷。香港回歸不久住威靈頓街時, 女兒年齡小晚上不入睡, 常推着嬰兒車和女兒一起看櫥窗, 有時至午夜。一個偶然機會我發現孩子們睡覺前看一看櫥窗可以較快入睡。想法或許古怪, 但在能動範圍之內不失為上策。於是乎, 孩子哭鬧沒有安靜, 別的人也睡不着, 戶外開闢, 索性便推着嬰兒車在中環遊蕩, 慢慢地成就了一種生活方式。

夜晚空靈, 黃色燈光, 海風穿梭大廈之間, 街區中大大小小高高低低形形色色各種各樣的櫥窗引人注目。對於敏銳的孩子, 夜深人靜每一個櫥窗都會展現一個虛擬世界, 入睡前不經意地觀察櫥窗裏的人物、珠寶、時裝, 自然被其中的靜物所吸引。

皇后大道、德輔道夜幕中徘徊在櫥窗前度過了無數時光。那時中環的櫥窗是西方世界在東方的展示, 永安百貨高大明亮、置地廣場新潮時尚、IFC步行街街頭劇和遊行熱鬧非凡、國金商場聖誕金碧輝煌登峯造極。一個輪迴如今城市已易主, 昔日記憶依稀。



/ 年華時裝公司



/ 花樣年華電影

那是四月初的一天晚上, 照舊推着嬰兒車在中環一帶遛彎, 行人稀少, 街邊餐館有宵夜, 出家門從嘉咸街沿威靈頓街數十米來到中環閣麟街38號, “年華時裝”的櫥窗前, 電影《花樣年華》裏張曼玉量身製作的旗袍在櫥窗裏展示。每次經過總會在櫥窗前駐足, 面對眼前各色旗袍, 聯想到小時阿姨和老師們身上的旗袍。或許由於大陸旗袍裁縫店已成為歷史, 心中一種莫名的懷舊惆悵, 難得眼前件件旗袍文化底蘊的承傳。推着嬰兒車繼續前行不遠, 來到了必達行“上海灘”SHANGHAI TANG裁縫中裝店。1994開業, 櫥窗中的旗袍長袍馬褂色彩跳躍, 款式新浪兼具傳統厚重和現代氣質, 東西合璧展現了東方韻味超然脫俗, 每次經過都要回頭。

再往前走是德輔道中14號 置地廣場, 大庭中央設置了噴水池, 時尚高端, 環境優雅。夜幕中我常從嬰兒車中抱起女兒站在路易威登旗艦店櫥窗前, 櫥窗內的神祕景緻人物色彩頓時給兒童一個夢幻般衝擊, 女兒會停止哭鬧, 眼睛裏表露出對櫥窗造型充滿好奇, 她細細觀察沉浸在夢幻世界裏。在她的注意力專注的時候我沒有移動, 沒有離開櫥窗, 靜靜的等着她觀察出現了視覺疲勞時我把女兒放回了車裏, 走去向下一個有趣的櫥窗。



/ 香港皇后大道中 15號Dior

經過Dior, 香港路標櫥窗 15 號皇后大道中, 這裏的櫥窗看上去令你啞口無言, 周圍的一些印象潮櫥窗同樣令人印象深刻。稀裏糊塗來到了東方文化酒店, 雨後不久馬路上依然留有粉絲紀念張國榮擺放的白色鮮花, 海風拍打花瓣隨波逐流, 渲染着人們的追思。這時掃馬路保潔員步履蹣跚推着小車經過, 她把那些離散的花束葉瓣拾起, 加以梳理歸位。眼前清潔工的悲天憫人畫面, 不似黛玉, 勝似黛玉葬花。人非草木, 孰能無情?

不知不覺兜裏一圈站在了威靈頓街家門口, 頭天晚上還在清華園荒島邊咸豐帝跨院兒牆外推着女兒流連忘返朱子清筆下的“荷塘月色”, 今晚沒有荷塘, 獨有中環朦朧燈光月色水乳交融籠罩下櫥窗世界的陪伴。推開家門, 妻兒早已熟睡。



/ Shanghai Tang



/ 置地廣場 路易威登旗艦



/ 香港置地廣場中庭



/ 路易威登旗艦

編者按：作者兩年半前從香港，帶著太太與兩名年幼女兒回流墨爾本，組建家園，與讀者分享生活體會。

上星期的復活節假期，我們去了Bendigo大金山渡過三日兩夜的家庭旅遊，因為每年都有一個復活節的嘉年華會，很適合一家大細，便吸引了我們去。

我們在星期六早上開車去到Bendigo的旅店check-in，因為比較遲訂旅館，那裏到市中心要10分鐘車程。旅店職員告知，如果我們要開車去的話，一定不能找到泊車地方，因為很多遊客蜂擁而至，必定沒有泊車位。其後我們決定坐Uber去。原先下午兩點的時候，有一個舞獅的活動，但因為太多人，孩子又看不清楚，我們便離開看其他東西。

這個嘉年華規模也十分大，有各樣活動適合一家大細，例如機動遊戲、現場音樂表演、動物小農莊等。我們先乘搭舊式消防車，在市中心公園圍繞了兩個圈，一覽四周環境。之後去了一個在公園中的動物小農場，有很多小綿羊，以及一些小兔、雞仔、及牛等動物。那些羊十分溫馴，小孩子們很喜歡摸牠們。我們買了一些飼料餵牠們，立刻就吸引著一批羊衝上來搶著吃，女兒們開始時有點驚慌，但之後就習慣了。

後來去了女兒最喜歡的機動遊戲，玩了小朋友乘坐的過山車。當大家都滿足過後，再吃點小食及聽一些現場音樂，便在附近找一

泰國餐館，早一點吃飯，準備晚一點的燈光巡遊以及看煙花。

我們在遊客中心外石級樓梯位置坐下，一心期待著燈光花車巡遊。說實在，不是我們想像中的那麼有特色，中途很多消防車和警車等等的慢慢駛出來，女兒覺得有點悶，我們便早點回去休息了。

第二天一早我們到市中心，準備觀看中午的大巡遊。雖然我們提早了去，但已經人山人海，很多人已霸了有利位置，擺著一張



NDIS 知多少 2

忽視了多元文化社區的NDIS

周偉文

自從去年12月提出NDIS改革報告書後，一些NDIS的執行，也在悄悄地改變中。

在開始推行NDIS的時候，聯盟黨政府設定的申請方法，是由申請人首先向有關部門，就是向NDIA提交申請表格，說明自己的永久殘疾狀況。若是資料足夠確定申請人符合永久及重要性傷殘的定義，NDIA就會按申請人所在地區，派一位本地聯絡員與申請人見面，協助他填寫個人計劃書，列出申請人現時的生活狀況，及申請NDIS希望達到的獨立生活改進目標，向NDIA提交，然後由NDIA審批到底會有多少支援金。

這樣的一個計劃，要求申請者首先要很充份認識NDIS，更要知道NDIS會在哪方面提供甚麼資源或支援，也要很清楚自己個人的發展目標，及可以取得哪些相關的支援來達成目標。可以說，要有效取得NDIS的資源，申請人要具備經驗社工的訓練，及花費很多時間來收集資料，並且有一定的表達能力，才能寫得出完整的計劃書。不然的話，相同殘疾狀況的兩個人，取得的NDIS撥款可以有巨大的差異。

不過，NDIA的數據顯示，多元文化背景的申請人，平均取得的資源，與主流社會申請人，並沒有很大分別。因此NDIA認為申請過程並

沒有對新移民不公平。其實，這是不正確的說法。因為多元文化背景的申請人數目，申請比率遠低於主流社會申請人。現時取得NDIS的殘疾人士中，只有不到9%具備多元文化背景。可以說，能認識NDIS及找到NDIA去申請的新移民，相信教育水平都是較高及對社會有較多的認識，因此他們都能取得相若的撥款。哪些寫不了申請書或計劃書，或是不明白這制度的申請人，根本不會去申請，自然不會拉低所取得的撥款。

在這一個過程中，申請人不能到NDIA的辦公室尋求協助。可以說，你若不懂得如何申請，根本你就進不了門檻。NDIA的員工就像一個裁判官，決定你會得到多少。若然申請人對撥款結果不滿意，可以要求NDIA內部審核，仍未能意時，向仲裁處申請複核。不過這些繁複的過程，不少殘疾人士投訴令他們覺得受到侮辱，更有一些人放棄複核。

在受到社會詰難後，在今年初開始，NDIA改變了申請過程。首先，申請人不必花很多錢見專業醫生來尋找足夠證明自己是永久殘疾的證據。例如雙腳已遭截斷人士，自然不能走動，為甚麼還要找醫生證明殘疾呢？申請表格大幅簡化，務求令申請人及處理他殘疾狀況的專業人員能簡便填寫。而計劃書也由申請人

一張的露營椅子。我們看到一處電車總站的座位沒有人坐，便箭步飛去坐著了位置，最重要是有瓦遮頭，不用在烈日當空中暴曬數小時。安頓了後，我們購買了餃子作午飯，在等著巡遊的時候野餐。

開首時有很多花車都是昨晚重複的，後來有很多不同民族穿著他們的民族服飾巡遊，亦有一些關於復活節，耶穌被釘十字架及後來復活的信息。最後的節目戲肉到了，有很多條龍舞動走出來，而壓軸的是全世界最長的大金龍。這金龍巡遊原來已經有百多年歷史，起源自多年前到大金山掘金的華人。親眼目睹那條金龍真的很巨大，熠熠生輝，金碧輝煌。後來參觀金龍博物館才知道是2019年新造的，有超過100,000面小鏡子。當時看見印著Made in Hong Kong香港製造的字，頓時覺得很感動。有成千上萬的遊客，特意前來欣賞我們中國的文化，還是在外國的地方，真的很驕傲。



/ 雪梨巴士博物館



雪梨香港巴士日

編錄 田田 圖 視頻



/ 香港巴士現身雪梨

2024年雪梨巴士博物館賀歲活動《香港巴士日》，一連兩個星期日順利舉行。退役香港巴士現身雪梨多個地標，《香港巴士日》也是巴士迷年度聚首的大日子。

《雪梨香港巴士日》

是日在雪梨行駛的是香港退役古董巴士，不僅吸引來自不同地方的巴士迷，也是香港巴士迷一年一度聚會難得的好機會，因為這些巴士並不是經常行駛。巴士迷與高采烈紛紛發言，Eugen香港留學生：讀小學的時候外出也會乘坐巴士，也有這些「熱狗」巴士，好驚訝來到這裏也有，因為在香港它們已經全部退役了。香港遊客：其實我本人不打算參與此項活動，說到舊式巴士，我也搭過，但想一想，孩子才8歲，真的從未乘坐過舊式香港巴士，剛才帶着他乘搭，好像進了時光機，像回到90年代的香港，感受非常強烈，一來到便看到這輛巴士是前往彩雲，另一輛前往黃石碼頭，正是我像我的孩子8歲的年紀，唸小學時乘搭這架巴士往黃石碼頭去旅行，那個時候黃石碼頭有很多牛，不清楚現在有沒有。Barry雪梨巴士迷：喜愛攝影，除了喜歡巴士之外，覺得巴士攝影，其實是一個記錄歷史的過程，始終都是童年的記憶。雪梨巴士博物館義工Stephen曹偉鴻：我們都是從香港來的，都緬懷着香港以前的光輝歲月，因為這些車都是八十年代的，例如這架ML1巴士，有一年回香港，真的乘搭過，因為我記得車牌是CM字頭，這架巴士之前是一間英資的觀光巴士，我當時是專門考了HR (Heavy Rigid) 重型三軸巴士駕駛執照，得以受聘於這間公司工作，工作了10年。當年擁有這架巴士的公司，都是一名巴士迷，知道這是第一架CM，所以故意沒有將它改裝成開頂巴士。巴士迷聚集一起談些甚麼？值得討論的可能是電動巴士與柴油巴士，以前不同的古老巴士。通常玩車的都會說，每架車有不同的character (個性)，這些古董巴士的「個性」真的是不同，每一架的感覺

都很不同。柴油巴士有換檔聲、引擎聲和水箱聲，有如人一樣，每個朋友的聲音都不一樣，每一架巴士都有不同的機械配搭，即使同一副引擎、波箱，聲音都可以是不同的。雪梨的香港退役巴士，又有甚麼「架勢」史？這架平治0305，編號ML1，以前九巴公司擁有41架，這款車稱為「屯門公路車王」，專門行駛68系路線，馬力很大，很多巴士迷都很喜歡，因為「飛」得好！此車隸屬於以前中華巴士公司，是全港第一架三軸十二米的超巨型巴士，當時因為香港過海隧道通車，多了很多這些新的巴士，來接載龐大的客量。故事如果沒有人講，就會被時間埋沒，到有一天沒有人再記得。巴士迷記憶中那些曾經的香港巴士，行駛在海納百川，有熱情、有理想、肯努力的人，就有機會的香港。我們要記住這一切，當年經典，匠心重現，這就是紀錄的意義。



/ 屯門公路車王

《巴士保育》

城市不斷的急速發展，令很多陪伴我們成長的經典事物和地標相繼消失。在說可惜、無奈之時，大家可有思考過，如何令發展與保育並行，使一個城市更有內涵和更具吸引力，而不是空有摩天大廈的軀殼。巴士作為市民日常生活經常接觸到的交通工具，因而較易使人有共鳴。古董巴士承載著一個城市的故事、汽車技術的演變歷程、以及當地居民的集體回憶……而相關保育若於有條理的策劃下進行，成本也相對合理，社會也有所裨益。世界各地有不少城市舉辦關於古董車輛的活動，例如每年一度由英國皇家汽車俱樂部舉辦的《London to Brighton Veteran Car Run》以及由雪梨巴士博物館舉辦的《Hong Kong Bus Day》吸引不少本地市民和遊客參與。這些活動的共通點，就是使古董車活起來、展現其活力並走進社區，不是只像一副木乃伊的只放在博物館內供遊人瞻仰。香港可能暫時未有條件讓古董巴士重新

載客行駛，但是有一群熱愛古董車，獻身於推動保存古董車的車迷，建立了《Island Vintage Bus》IVB (香港車會)，多年以來一直默默耕耘，以民間力量，保育本地古董巴士，將絕跡於港島的中華巴士重現大家眼前，更透過匯聚中巴前員工以徵集更多關於這家百年老號的故事。要說好故事，即使有文獻、舊物、題材和內容，更要有一班活動策展人和導賞員，才能將所有元素串連並展現出來。故此IVB首辦〈實踐傳承：首辦導賞員訓練班〉讓學員了解並親身經歷，由籌備到實踐一次古董巴士導賞活動時的每一步，而首班訓練經已順利完成，希望營造條件讓更多人可以親身參與其中，為保育香港交通歷史出一分力，讓這批屬於香港的古董巴士和當中的故事得以薪火相傳。此外更舉辦一年一度的〈香港車會嘉年華〉冀能喚起更多人的關注和認同，期待日後能透過更多公開活動，一同向目標邁進 - 將古董巴士駛入社區作推廣，讓這些昔日曾服務大眾的經典巴士能流傳後世，保育這段屬於大家的歷史。2018及2019年IVB的「六十年代單層巴士」曾出席職業訓練局的卓越培訓發展中心〈PAAU〉開放日，一同為汽車業教育作推廣，冀能吸引更多新一代參與汽車維修業以傳承工藝。是日不止參觀者和學生，就算是講師，看到這些逾50年的巴士能健康行走，均嘖嘖稱奇。正如他們所說「古董巴士唔係得個擺字」，可謂有無限可能。古董巴士長期擺放，需要作定期保養維修，並進行路面機械測試，以確保古老機械運作正常。IVB現擁有兩部最年長的古董單層巴士 - 1949年的「白水箱」和1963年的「紅蕃頭」，藉著2024年的元旦日作測試，讓一眾IVB贊助人及途人能欣賞古董巴士行駛的狀況。畢竟，這是社會大眾的集體回憶，並非純屬一小撮人的興趣或玩意。



/ 義工Stephen



/ 單層巴士「白水箱」和「紅蕃頭」



/ 氫能巴士

《氫能巴士首航》

氫動力巴士(Hydrogen powered bus) 是使用氫燃料作為動力的載具,使用氫為能源的最大好處是,氫能跟空氣中的氧,產生水蒸氣排出,有效減少其他石油燃料載具造成的空氣污染問題。2022年7月15日,香港城巴有限公司引入香港首輛三軸雙層氫燃料電池巴士,也是全球首輛。該巴士由城巴與中國威馳騰汽車有限公司及其團隊設計及製造,部件主要包括氫能燃料電池、4型車載儲氫瓶及供氫系統,並由〈巴拉德動力〉以及中集合斯康氫能系統有限公司供應。氫能巴士的電子儀表盤上有顯示氫氣的儲存量,加氫過程僅需10至15分鐘,能應付香港多山路的环境,並能保持高載客量及長時間持續使用空調系統,車身印有香港的英文Hong Kong。2024年2月25日全港首輛氫能巴士投入服務,行走啓德至長沙灣的城巴 20號巴士線,途經九龍城、油尖旺及深水埗,每日6至8班車,車程約40分鐘,會行馳一個月。這一天啓德20號線巴士站外,一早大批巴士迷排隊乘搭氫能巴士的首程車。巴士迷 Felix凌晨3時來到,害怕遲來沒有位坐,為搭首班車沒睡覺,但巴士11時才開車。不少人手持紙牌,牌上填詞,即場誦讀助慶。巴士迷 Ian: 乘搭最新氫巴超興奮,為了首班車我不睡眠,難以掩蓋的心情。有記者問: 有甚麼吸引到你? 這是全球唯一一輛三軸雙層氫能巴士,等了這麼久,終於可以上車,「打卡」是必須的。家長官先生: 新車挺好,比電能巴士更靜、環保。記者問: 與兒子體驗有甚麼特別? 早些起身的親子活動。每位乘首航氫巴的乘客都會獲發證書及水樽,意味氫巴只會排放水,不會排放其他廢氣。這輛氫能巴士,設計及研發費用成本相對高,城巴指零售價800萬港元,貴電動巴士四成,但暫不加價。總經理馬詹唯表示: 氫能巴士現在仍是一輛,我形容這是一輛樣板車,要看未來氫能巴士量產之後價錢如何,所以這刻沒有一個計劃因為氫能巴士或者MISSION ZERO去調整。首批氫巴之後數月會派去行走不同路線,城巴會安排氫巴及電巴並行測試,比較數據後再決



城巴首輛氫能巴士



/ 氫能巴士車身印有 Hong Kong

定車隊中氫巴的佔有比例,又希望政府盡快容許氫能車使用隧道,令氫巴可投入更多路線。人類須與時俱進,期盼不久的將來,我們都能駕駛氫能汽車,讓地球空氣更清新!

《我乘搭的巴士線》

離別香港久了,思念漸漸濃烈,任何一絲一點有關香港的信息,都牽引我對昔日那段日子的回憶,都彷彿成了我的羈絆,在抒懷書寫的這些天裏,神遊太虛,想像自己返回香港,回望過往乘搭巴士的種種喜樂趣事。當年家住尖沙咀金馬倫道,就讀位於柯士甸路的〈明新小學〉,行路返學不需10分鐘,無須搭巴士。記憶中那時候每年農曆初二,因為沒有直接到達的車輛,媽媽帶着我們姊弟三人乘搭,九巴從尖沙咀碼頭開往佐敦道碼頭的10號車,在那裏轉換開往荃灣的巴士,給三叔公三叔婆拜年,爸爸在報館工作,應酬繁忙,故而缺席。10號車,單層,車門是用手拉的。「白水箱」?「紅蕃頭」?不記得了。僅僅記得車內有斜背一個袋子,內裝車票、零錢的售票員,多數是男人,也有女售票員,乘客上車後,售票員即刻拉上車門,然後開始售票。還記得有一年發生了一件「利是風波」,拜年時我們每人會收到二封利是(壓歲錢),家教甚嚴,不允許當場打開。一回到家,幼弟一拆開,即嗚咽哭泣,原來其中一個紅封袋內是空蕩蕩的,幸好媽媽迅速做出補救。此事令我印象深刻,成年後每當封利是,定必再三檢查,以免錯漏令小小心靈受傷。小學會考派往聖公會諸聖中學,從此獨自一人乘搭7號巴士上學。巴士從尖沙咀碼頭開往樂富,我在金馬倫道對面的彌敦道上車,道路兩側,一排排大樹高聳參天,車輛很快從彌敦道轉入窩打老道,過了廣華醫院便下車,步向白布街諸聖中學。第二年我的乾媽冷王靜女士主張女孩子須唸女校,我便轉往天主教寶血會德貞女子中學,轉乘開往長沙灣的2號雙層巴士。中午時與同學去青山道嘉頓飯店用膳,學生餐\$1一碟飯,價廉物美,真是德政。放學後還是乘2號巴士返家,在惠羅公司門前下車,門口右側有一雪糕攤,4角錢一個軟雪糕,我一邊背著書包,一



/ 乘客排隊乘搭氫能巴士

一邊嚐著軟雪糕,斯斯然走回家,就這樣吃了五年的軟雪糕。考上中文大學,在漆咸道乘坐任何一架開往尖沙咀碼頭的巴士: 5號、5號A、11號,然後在尖沙咀火車站乘搭火車去馬料水的崇基書院上課。那個年代火車還是燒煤的,火車頭嗚嗚長鳴,冒出濃濃黑煙,每當馳進隧道,我們都會拉上窗子,是的,窗子是拉上一關;放下一開。有時晚上乘客稀少,乘着隧道裏黑漆漆,我們放聲高歌,真的是暢快平生。也懷念早上趕不上火車,索性坐落火車餐廳享用早餐,黃昏時分看着緩緩進站的火車,急急從崇基山坡衝下去的興奮。真的是年少輕狂啊! 除了以上這幾條巴士線,我坐得更多的是開往荔枝角的6號巴士,那時媽媽在《荔園》任職,星期天及假期我們三個孩子坐上6號巴士向這個孩子樂園的遊樂場朝聖。動物園、摩天輪、鬼屋探險等,都玩膩了;樂此不疲的是穿上四輪溜冰鞋在溜冰場溜冰,我生來沒有運動細胞,往往摔個四脚朝天,往往大笑一場,爬起來再來過。玩遊戲中獎,拿到的獎品都是白箭牌香口膠及白花油。兩年後媽媽辭職,自行創業《東南珠綉有限公司》,我們也自覺已是中學生,長大了,自此就少去《荔園》了。課餘有空我也會乘搭9號巴士去亞皆老街的新華戲院,與同學朋友看電影,調節一下沈重的功課壓力。我牙齒有問題,必定乘搭1號巴士去看牙醫,巴士由彌敦道轉右入太子道,我在伯爵街附近下車。我的年輕牙醫是個妙人,從不向病人收取診費,診所設在九龍塘伯爵街,他應是個富二代吧。他是一位仁心仁術的富二代! 感恩!

Facebook 上有港人評論78年彌敦道: 「最有趣是見到一排四型雙層巴,其中最具有印象係前面1A號這型巴士,四四方四面扁平,十足一舊磚頭,美感欠奉,風阻估計亦高,出自古板保守的英國人手真係最自然不過。」我持相反意見,香港巴士,甚麼時候、甚麼地方,都是那麼美! 回溯歷史,大大小小,單層雙層,各具特色的巴士,忙碌地穿梭在港九新界離島的大街上,一歲有一歲的味道,一站有一站的風景,記錄這座城市的街道美景!



/ 60年代九龍彌敦道



/ 60年代 11 號巴士

- ✓ 牙齒護理及清洗
- ✓ 人工植牙 (Implant)
- ✓ 根管治療
- ✓ 牙齒美白
- ✓ 一日牙冠製作 (德國 Sirona CEREC 3D 齒雕)
- ✓ 立體電腦斷層(CBCT)
- ✓ 牙齒矯正(Braces)
- ✓ 牙周病治療
- ✓ 兒童牙科

No GAP* check-up, x-ray and clean for Medibank and BUPA members.

*Conditions apply.

Dr Timmy Ngai
B.D.Sc.(Melb)
F.I.C.C.D.E.
Dental Surgeon

Dr Melody Kuo
B.D.Sc.(Melb)
F.I.C.C.D.E.
Dental Surgeon

Dr Linda Lao
B.D.S.(Otago)
Dental Surgeon

Dr Arthur Chuang
B.D.S.(Otago)
Dental Surgeon

Dr James Hsu
B.D.Sc.(Melb)
Dental Surgeon

Dr Hendrix Cheah
B.D.Sc.(Melb)
Dental Surgeon

(03) 9878 6078

395 Springvale Rd, Nunawading, VIC 3131
Medibank Private ▪ BUPA ▪ HCF ▪ CBHS (Preferred Provider)

同聲同路人

共有**7**小時廣播時段

墨爾本電台
FM94.1
FM97.7

社區專題

時事評論

人物專訪

認識澳洲

生活分享

華語

週二: FM94.1 3WBC 22:00 - 00:00
週四: FM97.7 3SER 20:00 - 21:00

粵語

週三: FM94.1 3WBC 22:00 - 00:00
週四: FM97.7 3SER 22:00 - 23:00

英語

週日: FM94.1 3WBC 23:00 - 00:00

ON AIR